Vol. 25 No. 6965 Thursday April 10 1930 TAIRIKU NIPPO 昭和五年四月十日（木曜日）第六千九百六十五號

熊谷
自宅電話ハイ四二二四

土生市太郎

松岡治郎
自宅電話ハイ五三六三エル

Toric Opt
Ophthalmic O
—Registered Op
118 Hastings
Vancouve

Zeiss Punktal
◀は最も完全
レンズ

●遠近兩用レンズ眼鏡入れ換へ及び修繕をします
西ヘスチングス街一一八
ウッドワード商店の向側
トリック眼鏡店

醫 岸本憲一
自宅東第三街一九
電話フェヤ二四一七アール

若松運送合内
電話シー一參〇九
同住宅ドグ四七九〇アール
ゼネラル トランスファー

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 218 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ街二一五
電話ダグ五五三

日本の陸軍縮少（五）

◇佛の好例◇

日本の陸軍當局者が、陸軍の縮少を躊躇し居る間に、世界一の陸軍國フランスなどは、既に、先月末、編制替を斷行して、一九二三年に五十六個師團であつたものを、本年度は、二十個師團に減少する事にした所を[illegible]に仰げて居る。

元來、フランスの兵力は、大戰前に四十四個師團なりしもの故、フランスは、大戰前に比し三分の一、大戰前後に比し三分の一に減少する事としたものなのだ。

其の上、フランスは、大戰前、三年であつた在營年限を、大戰後に二年となし、更に、本年から、夫れを一ヶ年とする事にした。

大綱の事實は略して、フランスの陸軍總十萬といふ點のみを掲揚するのが即ち、日本の軍部のやつて居る所なのだ。

× ×

而かも、同様の陸軍縮少は、英國に於ても行はれて居る。—即ち英國は、大戰に、五百七十萬四千の大兵を動員した英國は、昨年度に於て、インド駐屯兵をも合して約二十萬七百の兵力を貯ふるに過ぎず（尤も、日本の陸軍側では、英國の兵力三十萬と稱して居るが、夫れは、屬領の分を合算したものである）—本年は、更にそれを十四萬八千九百人に減少する事によつて、約三百萬弗を節減する計畫である旨、先月末の議會で發表されて居る。

其の事實をも亦、日本の陸軍當局者は、顧みやうとは欲しないやうなのだ。

× ×

蓋し、日本に於ける軍政の最大缺陷は、それが、職業軍人たる軍人によつてのみ左右され、政治家の思ふ通りにはならない事なのだ。

夫れは明治時代からの仕來りで恐らくは、容易に、變更の出來ないものなのであらう。

併し乍ら、軍部の態度が、現在の如く、國防の安全に名を借りて、尨大な軍備を擁護しやうとする事のみに努力する時に、政治家—否、國民の不滿は、何等かの形式により、爆發せざるを得ない事になるのであらう。

而して其の結果、軍部大臣を文官とし、軍政に、軍人の容喙を許さゞる事などは、先づ、第一に、實現せられる事と思ふ。（完）

其の時々の事ども

ガンヂの思想と運動（二）

谷辰次郎

歐洲大戰が勃發して英國の興亡を賭すになり、インド人排斥法案が南阿の議會に提出される形勢になつたので、有力な指導者を持たぬ同胞勞働者の苦を見捨てゝ歸國するに忍びず、その救濟に一身を捧ぐるためアフリカに永住することを決意し、あるひは禁止地に入つて同胞を敎化し、あるひは獄に投ぜられながらアジア人排斥法の非を鳴らして政府を責め、前後二十二年間無抵抗主義の教理によつて奮鬪を一貫した。この無抵抗主義こそ幼時の「不殺生」であり、小の「非暴力」主義にして、兩者交明の寄與から人類を解放しようとするインド精神そのものである。

○

ガンヂが南阿を去つてインドに歸つたのは一九一四年世界戰爭の始めごろであつた。そのころのガンヂは英印兩國の共存共榮のためにインドに自治を與へることを理想としたもので、英人識者のうちにもこれを叫へて運動するものもあつたが、頑迷な高壓政策をとるインド政府はこれに激しい壓迫を加へて、いつまでもインドを奴隸狀態におからうとする傳統的政策を改めなかつた。今から回顧すると當時のガンヂの運動はイギリスにとつても決して不利な要求ではなかつたのである。

○

昨秋インド總督アーウイン卿の聲明したインド自治の公約はガンヂがその當時理想としたものに外ならぬのであつて、十數年前これをインドに施す意思があつたならば英帝國のインド統治の基礎は何んなに强固になつたか知れないであらう。しかるに重ね〴〵の公約を守らない不信と、これを施す時機を失した不明の結果は折角の總督の公約聲明も遂に今日の不穩を招く材料となるに過ぎない狀態となつた。

○

英國は最近十年に二度、大きな排英運動を印度に經驗してゐる。一は一九一九年の新政發布であり一は昨秋總督の自治公約に原因するもので、いづれも印度政治改善の觸れ出しであるにもかゝはらず猛烈な反英熱をあふつたのは印度を搾りすぎた過去の罪障の報いであるか。

印度が大戰に參加した當時は首相ロイド・ジョージを始め英國の朝野は印度を激勵してやまなかつた。その報酬として英國政府は「英帝國の一員として印度に責任政府を漸次設ける」ことを一九一七年議會において聲明し、遂に一九一九年の印度統治法即ち現行法の發布となつた。

○

しかるにこの新政は地方分權、中央集權の二頭政治で各州には比較的權限のある自治を許したが、中央政府の立法議會は上下兩院とも立法に參與するだけで、その決議に對し總督は何等行政上の責任をもたない。名ばかりの半身不隨の自治法で、實に羊頭をかゝげて狗肉を賣つたものである。これに對する英國政府の主張は印度の現情は未だ完全な自治を施すまでに至らないから、十年間試驗的に施行した後結果を見て更に修正しようといふのであつた。（續く）

國産品愛用週間（一）

尾藤一豊

◇開たより◇

「國産品を愛用しませう」といふ叫びは、近時漸く喧しくなり、ともすれば、舶來品を謳歌したがるモダーン連に一大警鐘を打たうとする矢先き、大阪府では全國に率先して、三月一日から七日迄を國産品愛用週間と定め、大阪府、市、商工會議所これに、堺、岸和田會議所參加主催の下に、府下隅々迄も國産品を詰め込まうと大賑になつた。

◇

先づ食ひ倒れの大阪の面目を保つ爲に食料品から調べて見ると、食料品中、罐詰、洋酒、チヨコレートなどは、數年迄舶來品が歡迎されて居たが、罐詰は廢品でなか〳〵質の良い物が出來る樣になり、洋酒も今では我國で充分外國品に劣らぬものが製造されて一見本場ものと判別し難い程である、そこらのカフエーに並べてある洋酒の中にも內國産の外國品が隨分多い事である。「チヨコレート」は森永や明治などで立派なものが出來て居るから、今更國産品愛用など喧しくいふ必要はない。又果物の中、オレンヂとレモンだけはどうしても輸入を仰ぐより外には仕方がない。でもオレンヂは最近我國でも頗る立派なものを造り出さうと努力され、少量の産出を見てゐるが、迚もサンキスト産の物には及ばない。

◇

「ミルク類」は二三年前迄は多數の輸入を欲して居たが、我北海道で立派なものが出來る樣になつた爲め、今では「ラクトーゲン」のごとき廉價品のみが、僅に輸入されるに過ぎない。バターなどは、流石に外國製品の方が良質ではあるが、斯んな物は新しいといふ事が第一で、其の爲め外國から鹽などに依つて保存しながら來るものより、內地産の新しい方が、味も香りも良いため、非常に歡迎されてゐる。殊に新しいといふ事が何によりの强味である。

◇

パンは全然內地で造つたもの許りである、尤も原料品はどうしても外國から戴かなければならないが、製品は國産のものでも少しも遜色はない。でも粘力といふ點でまだ〳〵研究すべき箇所が殘されてゐる。紅茶などは國內では如何とも詮方ない。又コヽア、コーヒー、卵は今では內地で多數に産してゐるから今迄の樣に支那から受入れる必要は殆んどなくなつた。（續く）

▲助産婦案內

助産婦 高橋喜志子
晩市プリンセス街二二五
ユレカルーム三階卅一號室
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

助産婦 田邊よし子
パウエル街二〇三
電話ダグラス一六八

助産婦 高田幾子
東カドバ街八六五
電話ハイ五七二七アール
不在中は電話ハイ三〇二四ワイ

助産婦 渡邊糸子
歸國中留守を致しますが五月上旬には歸晩致しますから何卒其節は宜しくお願申上ます

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

寫眞
何時でも出張致します
出寫し專門
有門彌太郎
電話ハイ八七六
747 Cordova St. E., City

加藤靴店
パウエル街三三八
電話シー三三六九
住宅 東カドバ街七九一
ハイ九二七エツキス

婦人子供帽子製造販賣
晩市東カドバ街三三一
友田帽子製造所
電話ダグラス四六三七エル

純良新鮮ミルク配達
ローズバンク デイリー
晩市メーン街三〇〇
篠末松
電話ダグラス五五三七

和洋食料品一切
並に運送業
東カドバ街六二七
渡邊商店
電話ハイ五三〇八アール

家具及金物類一切
中古家具其外賣買
メーン街三四
電話ドグ一六三三
今田商店
今田兵一

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ポートエシントン
郵函三一
岸本商店

婦人子供服裁縫
お好みに應じて何のやうのスタイルにも御仕立いたします
ヘムステチングもいたします
晩市ゴーア街武貳
電話ドグ四六七〇アール
岡裁縫店

The
Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575 P.O. Box 1917

資本金 壹億圓
積立金 壹億壹千壹百五十萬圓

○日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分五厘
○郷里送金無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧に御取扱可申候
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息目下六ヶ月、壹ヶ年、年四分五厘
當店へ御拂込の日より利息を附す

横濱正金銀行 シャトル支店

（郵便宛名）
The
Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.

シアトル
住友銀行

日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分五厘

米金預金
定期預金 六ヶ月 年四分
一ヶ年 年四分五厘
特別預金 年三分
月掛貯金 年四分五厘

THE ROYAL BANK
OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.

ローヤル銀行
メーン及ヘステングス街角
電話シーモア四九〇六

資本金剩餘金 六千參百萬弗餘
總預金 七億〇七百萬弗餘
總資産 九億〇九百萬弗餘
前年度純利金 五百八十萬弗餘

◉營業種目
預金、貸金、外國爲替事務、公債賣買、其他一切銀行事務、對日本人業務は日本人部主任木下善一氏へ御相談下さい
現金は確安い相場で迅速確實に御取扱ひ致します

日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、スラヴストン、ニューウエストミンスター、マーボール、ラドナー、レデースミス、カンバランド、ヴイクトリア等

AMERICAN MAIL LINE
AND
DOLLAR STEAMSHIP LINES

517 Granville St. R. O. Bullwinkel,
District Passenger Agent

	美港發
ジャクソン	四月十九日
マツキンレー	五月三日
グラント	五月十七日
クリーブランド	五月卅一日

▲安全▲巨船▲快速—横濱迄は午前七時、船內には日本食、日本風呂、日本人コック、ウエターが居ります……本船行き切符及美港より荷物運搬等一切無料日本人客には特に優遇、晩市より美港迄入費の要なし 凡ての御用務は左記へ御申越下さい
ダンレビー街一四三 船客係 高橋保一
電話ドグ四七八六アール

加奈陀サン生命保險會社
一九二九年々末の有効保險額
貳拾四億弗

一九三〇年一月一日以後滿期になる養老保險 各壹千弗に對し
滿期特別配當
十ヶ年掛の分は壹百弗
十五年 廿年 及 廿五年掛に對しては
壹百五拾弗
を支拂ひつゝあります
是は毎年多額の普通配當を支拂ふ外です

晩市東カドバ街參百番
電話ダグラス五五九九

代理店
中野保險
主任 中野庄輔
伊澤之俊
兵頭英一
小林貞二
岡田熊太郎
島田成一
加藤万三郎
横溝宗一
古林一雄
松林幹一
山村末記

Sun Life of

アルバタ州日本人部總代理
玉城登榮
Rm. 1 Stafford Block
Lethbridge Alta.

ウオールド一〇四號室
久永鍼灸治療院
鍼灸學士 久永英治

O.S.K. LINE

船名	美港着	美港出帆
あらびあ丸		五月四日
▲ろんどん丸		五月九日
ありぞな丸	五月三日	五月十七日
あふりか丸	五月十九日	六月三日

（▲印は晩香坡港着發）
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Rithet Consolidated, Ltd.

運賃値下（キャビンクラス横濱迄一五五弗神戸迄一六五弗但しろんどん丸ぱりい丸キャビンクラス横濱迄一二五弗、日本行一等洋食附六〇弗和食附五五弗往復切符發行復路二割引一ケ年有効日本內地各港社船無賃乗繼取計ひあり）

◇「晩市美府間の切符無料贈呈致し美港本船乗込迄の自動車賃手荷物運搬費ホテル代等一切會社持ち」◇

大阪商船株式會社沙市支店

切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
中山義一事務所
水原代理事務所
大正堂北村商會
プリンスルパート
持田平夫

◇貯蓄預金—体裁のよい貯金箱御貸し致します
◇當座預金（チャッキ勘定）
◇信託勘定
◇日本送金（無手數料）

◇電報送金
は弊社の特色であります
郷里送金同樣日本全國、領土、滿洲等如何なる偏僻な地方へでも實費を以て御便利に御取扱ひ致します、至急を要する送金には最も御便利であります

◇爲替手形
御歸朝になる御方の御便利の爲め金額の多少に拘らず東京、横濱、神戸の弊社代理店で直に現金になる爲替手形を發行致します

最近便締切
カナダ 四月十六日（水曜）
ジャクソン 四月十七日（木曜）

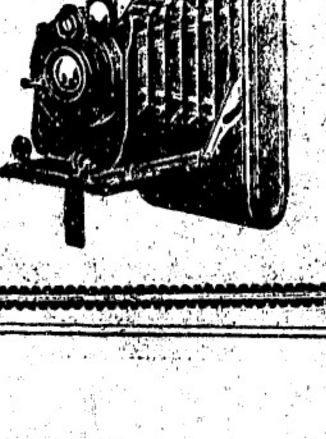
晩香坡市パウエル街三九八
日加貯蓄會社
電話ダグラス四〇〇

JAPAN AND CANADA TRUST
SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

◇鎮咳劑＝ファトシン
流行性感冒、氣管支カタル、せんそく、小兒百日セキ、肺炎その他すべてのセキに驚くべき効を奏す

◇下劑＝ラキサトール
婦人、小兒、老人其他一般の便秘並に高血壓者、肥滿者、痔疾者、ノボセ症等に好適の下劑として賞用せらる

◇春！御外出には
イーストマン コダツク
獨逸製寫眞機
を御忘れなく
ビクター蓄音機＝ラジオ
パーカー高級万年筆
一手販賣店
ビクターレコード 其他各種レコード
△目錄御一報次第進呈



クスリ化粧品
大正堂
パウエル街三〇一
電話ダグラス五五

醫生廣

專門 挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖も根治し猶接骨の技術に就

息英三（六歳）儀運動場にて遊戯中自轉車に突當てられ左足三ケ所を挫折致し一時は非常に心配致したるも幸にもペンダー街九二に居住致し居る支那人醫士林痾臣氏を招きて治療を受けたる處普通ならば五ケ月餘も要する負傷なれども同醫士により僅に四週間にて歩行自

私儀自動車に轢かれ左股を上圖の如く挫き難儀致し居りました處林痾臣醫士の治療を受け數週にて全快したので大に喜び居ります若し負傷された場合は早速電話シーモ

私儀自動車をクランクせんとして右腕骨をくぢき早速林痾臣醫士の治療を受けし處數日にて全治し大に喜び居候次第に付怪我なされた場合は直に電話シー三六二七に

小生儀十三尺の高さのオーフより落ち右手首の骨を折りしも林痾臣醫士にかゝり四週間にて殆ど元の通り全快致しました皆樣右樣の場合は此の醫士にかゝられん事を御すゝめします

長男肇儀過日自動車にて大腿骨を折り林痾臣醫師の治療を受けし處約一ケ月にて完全に接骨され少しの故障を認めず茲に同醫師の技術の優秀を廣告し併せて感謝

「あじろ會」の應募句（三）

◇……課題「氷解」の分

氷解（前號のつゞき）

末人選

末人曰く――「氷解」の入選句は前號に發表した、次には應募句中から六句を拔いて六方に研究して見たいと思ひます、

研究六句

（一）河幅を廣くなしけり氷解け

あ河幅の廣くなりけり氷解け

と訂正されて居るのは殊によき思ひつきですが、もう一度推敲して

氷解け河幅廣く見ゑにけり

とされたら申分なしと思ふ

○

（二）氷解けて月に痩ゆる鉄の沼

「鉄の沼」といふのも沼の名とすれば「月に痩ゆる」の意が不明となる、月光を浴びし沼の意なれば「痩ゆる」が感心せず、結局

氷解けて月に小波す沼の面

の意か、それにしても春の月光を秋の月の如く「銀」とまで冴く形容するは如何でせう

○

（三）氷解け日向ゆつくり春深し

「日向ゆつくり」の意不明、「春深し」とも云ひたくない

水郷や春日あまねく氷解け

とでもすべきか

○

（四）氷解の痕跡失ひは

張りつめし氷が解けて湖が痩れたので痕跡が痕跡を失つたと云ふので、それは事實に相違ないでせうが俳句はかゝる事柄をコンナに見るものではありません、自然の事象を詩的美に捉りて吟ずるものでありますから、此の場合痕跡が痕跡を失ふた事には頓着せずに、只湖に氷が解けて浮いてゐるその景だけを見るが良いのです

湖水流れ行く手にダムの竹

の如きが良いと思ひます

○

（五）山陰に氷るひまなし水車哉

此の句の意では近に水の解けたらしい形跡がありません

○

（六）氷解けて水や流るゝ春の色

突きつめた見方ですが云ひ方がどうかと思ふ「水や」と切るから水が強く利いて「流るゝ」の詞が水と春の色と兩方に掛つて句意の纏まりが惡く句の連絡がギグハグになつて居る樣に思はれます、デスカラ是れは

氷解けて流るゝ水や春の色

氷解けて春や流るゝ水の色

二つのうちの何れか一つにすべきでありませう。卽ち流るゝ水が春の色をしてるか、又は水の色に春が流れてゐるかの一つにすべきだと思ひます

ボーデンス
ミルク
清純滋養安全
甘味
必要な何れのミルクなりと
無甘味

▲ダムプソツシ
▲ニアリヂー
▲フイニツシ
▲洋服ドレスドライクリーニング
一斤六仙
一斤八仙
割安

メーン街二二九
Dominion Laundry & Dry Cleaners, LTd.
電話シー一九〇三
工場 ピイサ街一〇八

シヤトル市
NPホテル
306—6th Ave., So. Seattle, Wash
停車場前通東へ丁三
左側六階建

法律事務一切（公證 用務）
晩市西ヘスチングス街八三七
メトロポリタン建築四〇三—六
デエ・エドワード・バード商會
電話シ六六六六—六六六七
I. Edward Bird & Co.

貨自動車用達
五番の自動車を晝夜を分たず御用命を待つて居ります
晩市西ヘスチングス街一二六〇
晩香坡ボートトーイングサービス
電話ドグラス三五三二
Vancouver Auto Towing Serv.

漁業用具一切
△ギヤソリンエンヂン
△テント、ホーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phone Sey 6631
[illegible] St.
Vancouver B.

メセルバタリー
一百パーセント加奈陀製です
一ケ年保證文句なしに修繕
カー七弗五十仙レヂオ八弗五十仙、御届しす
三十二ボルト・ヘヴイーヂユーティ船舶及燈火用バトリー百二十八弗
十ケ年保證
諸君の古いバトリーを相當の値段にて引受ます
販賣店又は電話にて御照會下さい
晩市メイン街及第十七街角
エキセルバタリ
電話フェヤモント一八六二

八馬力
ベンシツド
インヂン
取捨自由のリターヂヤケツト
大なるバルブ
ガスリン及オイルの消費に大なる節約が出來ます
ツローリングに適當な
スロースピード

ステブストン
ステヴストン メシンショツプ
Steveston Machine Shop
電話五九

窓、窓枠戸網戸
篩作製販賣及グレージング
マーボール七七七街ハドソン街角
電話マーボール六一
晩香坡サツシ・エンドドア會社
Vancouver Sash & Door Co.

葬儀一式
特に日本人には丁寧親切に取扱ひ御不滿の時は返金します
新場所で新築家屋設備完全
新西院第八街五三八
元デー、マーチン葬儀社繼承
Patterson Funeral Home

ブランド製濃いソースの元祖
エ、ワンソースは
總ての料理に賞翫され重法がらる
Harold F. Ritchie And Co.
—Pekins Building, City
312 Pender St. W. City

諸種皮帶
總ての皮帶
鎔鐵
ベルトセメント
防水皮セメント
パラタセメント
晩市東ヘスチングス街五四〇
電話ハイランド四八四〇
Cruickshank Bros. Belting

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且丁寧に取扱ひ申すべく候
パウエル街三三四
佐久間太重
電話ドグラス四四五六アール

日本汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
電話ハイ二六四八九
堀善商店

紙函
折函
◇
製造 [illegible]
パウエル街七六九
電ハイ四四四四
中尾紙函製造所

九州屋旅館
パウエル街四三九
電話ハイ三九八八エル
江島順藏

婦人小供洋服ドレス仕立
晩市メーン街貳參〇（山陽商會）姉妹店
電話ダグ五五六七
牧野裁縫部

凡て專門家へ
コールの御用なら
小宮に限る
コール販賣
タバコ果物
パウエル街九七番
電話はシー八六三七ヤ
小宮商店

家具製造販賣
大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます
アレキサンダー街三四二
電話ダグ四七三一エル
川出家具店

炭
薪
マキコール
パウエル街一三五五
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール
パウエル薪炭會社

野一色放射蒸熱
電氣治療所
晩市東カドバ街四三二
渡邊五郎右衛門
電話ハイ一三三七アール

新柄切地が澤山來りました
何時でも御注文して下さい間に合せます
流行スタイルなら當店に限る
値段格安品質優良
晩市ゴーア街三〇三
電話シー一七三三
井上洋服店

Star Tailors
晩市東ヘスチングス街四四一
スター洋服店
相星
電話ハイ三四七

鮮魚 精肉 野菜
かまぼこ
其他食料品一切
晩市パウエル街三五五
スター魚肉店
電話ドグ五三一六

出寫專門
寫眞
メーン街二〇八
藤原
電ドグ五五六四

諸機械仕事
ヘビーヂユーチー機械
新古発動ドラツグ鍋其外修繕一切
十五ケ年の經驗を以て御滿足保證
晩市西一街一四〇
電フエ二五〇四
コロンビヤ鐵工場
Columbia Iron Works

亞鉛板 鐵工 船 ファナース仕事一切
晩市スコシヤ街二四二一
サプレム板金工場
電話フエヤモント九九
Supreme Sheet Metal Work

弊社は柩、棺車、自動車を完備し死骸を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます
百十弗、百二十五弗、百三十五弗
百五十弗百六十五弗百七十五弗
百八十五弗二百弗二百二十五弗
右は當社の手數料、火葬料柩（バス自動車）及客自動車一臺無料
其他の自動車は自費
特に日本人には大勉强いたします
東ヘスチングス街壹貳參五
ベル葬儀社
電話ハイランド一五
Bell Funeral Parlor

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六二三
エドワード社
Edward Funeral Directors
電話ダグ五四五八
ペビユー六〇八

店の設備は吾々から
ショーケース、ウオールケース、飾棚、カウンター、ストアフロント等割安完全
晩市東三街一四八
電フエ四〇二
アクメ・キヤビネット製造所
Acme Cabinet Works

海事觀測
コンパス修繕
各種航海用器械販賣及修繕
海上保險
海圖作製
晩市西ペンダー街三四〇
電話シー五〇五九
Captain A. P. W. Williamson

諸機械修繕
漁船用具
御注文に應じます
晩市アレキサンダー街三六九
アイデルアイオンウオークス
Ideal Iron Works, Ltd.

端午の節句
武者人形大賣出し
店内に陳列が出來ました
可愛い坊ちやんの爲めに品切にならぬ中
れ早く御來店御撰りどり下さい

虎狩加藤	四、五〇
弓引爲朝	四、五〇
神武天皇	三、五〇
賴義供付	三、五〇
太閤加藤	三、五〇
鯉差金太	三、五〇
義家供付	三、五〇
牛若辨慶	三、五〇
馬乘大將	二、七五
馬乘桃太郎	二、七五
馬乘加藤	二、七五
馬乘義家	二、七五

桃太郎	一、五〇
牛若	一、五〇
加藤	一、五〇
爲朝	一、五〇
大將	一、五〇
鯉持金太	一、五〇
中兩用	二、七五
尺八平五本立	三、五〇
二尺平七本立	四、七五
二尺平屛風七本立	六、五〇
尺五平五本立	二、五〇
尺平七本立	一、七五

紙鯉	九尺赤	五〇
紙鯉	九尺黑	五〇
書	書掛圖	

節句の御馳走には

柏ノ葉	百枚	一五
上新粉	一斤	二〇
櫻花鹽漬	一瓶	五〇
鯨尾羽毛	一瓶	四五
ワサビ漬	一罐	二五

西ヘステングス街四六
電話シーモア二九參參
皆樣の古屋商店

N.Y.K.
1404—4th Ave., Seattle, Wn.
日本郵船美港出帆廣告
代理店 晩市 B. W. Greer & Son Ltd.
美市 Great Northern Railway

（船名）	（入港）	（出帆）
横濱丸	四月十二日	四月十九日 （晩港發）四月廿九日
富山丸	四月廿九日	五月十三日
三島丸	五月十日	五月廿八日

賃運
一等横濱行一九五弗神戸行二〇五弗
日本行三等洋食六五弗、和食五五弗
（三島丸富山丸）二等横濱行百五十弗
三等横濱行百十弗
日本郵船會社シヤトル支店

「晩市美港間船切符無代贈呈へ勿論晩市ヨリ美港本船乘込迄宿賃及迎自動車代手荷物運搬賃等一切無料家族室デ一家團欒愉快ニ航海」

切符取次店
晩市 中山義一事務所
大井手組合
大正堂（北村商會）
水野代理事務所
日加用達會社
プリンスルパート 持田平夫
美市 石田旅館
大澤旅館

大道具一切
工具
晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

營業項目
△加奈陀生命保險會社
△デール船舶海上保險會社
△日本人部代理
日本行乘船切符販賣代理
歸化證明書寄手續
妻子呼寄手續並に對白人交渉
事務代理
井手事務所
晩市パウエル街貳參壹
電話ダグラス五五七六
自宅フェヤモント一八六七エル

各種紙函製造
新案スーツケース形折函
新案手提付帽子函其他各種折函
RISING SUN CO.
PAPER BOX.
晩市ユニオン街二四五
ライシングサン紙函製造所
社主 庄司幸次郎
電話 Trinity 5603

ガスリンエンヂン
高級メシン仕事、鍛接仕事
バイル打込、鍛鐵仕事
其外ボート用附屬品一切
新西院フロント街七二六
電二七五
W. R. Jaynes Co.

高等支那料理
美味安價 日本人歡迎
新西院第八街三六
新西院酒樓
Westminster Cafe

食料品卸小賣
新西院フロント街二五
新西院サプライ會社經營
デ・エンド・エム・キヤツシ エンド キヤリー
電一五六四
Westminster Supply Co.

船には
獨特の百ケ年以上名聲を博して居る
スコシアペーント
電話で最寄販賣店に御尋ね下さい
電話シー九八六

晩香坡市パウエル街三八二
電話シーモア四五三三
昭和倶樂部
事務所用電話ドグラス五五二二

日本及當國産
種物各種到着
晩市パウエル街二〇五
岩本商店
電話ドグラス五五八〇

男女着類一切
澁谷商店
パウエル街三七四―三七八
電話ドグ五五二五

金物類は一切大勉强
にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます
渡邊金物店
晩香坡市パウエル街二三〇
電話ダグラス五五三六

フラックス
ギルネット
最上等のスコットランド製
晩市ビーティー街五〇〇（ペキンス）建物
クロフオードエンドスチユーワト

明かに立證された深夜業の呪ひ

救はれた女工見る〳〵健康へ

日本醫學大會の報告

紡績工場における深夜業禁止は、わが國勞働史上に一エポックを劃する事件として大いに期待されたにかゝはらず、深夜業の廢止が多數婦人勞働者の勞働衞生上また保健および生活状態の上に實際どれほどの効果を齎したかといふ事は昨年七月一日の法令實施以來大きな疑問として多大の興味と期待の焦點となつてゐた、五十八工場六萬人の紡績女工を有する大阪府では府工場課の助川技師が主任となり深夜業勞働が女工の体格におよぼす影響に關しこれが前後一ケ年にわたつて（大正十五年四月以來）滿五ケ年にわたつて、大阪府下の紡績工場寄宿女工一千名（十四歳以上廿歳未滿）につき兩面的大調査を續けた結果、このほど漸く完成を見、はじめてこの種に明確な回答を與へることが出來た、同氏の報告は統計的に深夜業廢止の好成績を證明する世界的研究として學界の注目を惹いてゐる、それによると

病人が減つた

健康状態の關係で輕微の疾病でも診療をもとめるため患者數においては減つてゐないが、實質的には長期にわたる病人がなくなつた

出勤率の増加

從來各工場の女工の出勤率は九二パーセント以下だつたのが廢止後は九六パーセント以上になつた

食慾がふゑた

女工の健康状態がすつかりよくなり全然疲勞せざるものが大多數で從つて精神疲勞の初期症候である食慾の減退がなくなり一般に食慾増進したゝめ寄宿女工の米の食ひ方が著しく増してきた、本年三月と昨年三月とを比較すると一日平均三合のものが三合三勺餘になつてゐる

新陳代謝にもてきめんに

疲勞が一番敏感に現はれる尿について觀察したところによると深夜業時代には女工作業直後の尿はいづれも不潔潤濁し反應は酸性強く比重も生理的の範圍を越えて明らかに過勞の痕跡を物語る蛋白を排出するもの六〇・七パーセント、糖尿檢出は〇・三パーセントあつた、然るに廢止後はまつたく反對で比重も低く、反應も酸性弱く蛋白尿は痕跡だになく、少しも疲勞に陷つてゐないことを表明してゐる面白いのは、これが對照として同じく立業を主とする足袋工場寄宿女工および通勤紡績女工について尿の性状を調べたところかへつて尿色潤濁反應比重とも常態のものが大部分で蛋白尿は紡績百名中僅か三名、足袋工場寄宿には全然これを認めなかつた、つまり深夜業時代の紡績女工は何れの女工よりはるかに惡い健康状態にあつたのである

體重に及ぼす影響

疲勞と體重の關係はもつとも密接だが深夜業時代の紡績女工の體重減少は特に重要視すべき點であり、晝業一週間の終りから夜業一週間の終りに至る體重減少の最高は三・九キログラム、一日目夜もげつそり目方が減つたが廢止後は前番（午前五時から午後二時）一週間の終りから後番（午後二時から十一時）一週間の終りに至る體重減少の最高は一・三キログラムに對し増加の最高は二キログラム（五百卅目）深夜業時代晝業から夜業への一週間には體重減少二三三例に對し、夜業から晝業への一週間には減少百五〇例に對し増加二九四例あり、如何に徹夜作業が直接女工の肉體を疲勞させてゐたかゞわかる、さらに廢止後の増加率七二・三パーセントと廢止前の増加率二九パーセントと比較する時は、どれだけ今日彼女等可憐な女工が恐るべき疲勞から救はれてゐるか、また國際勞働會議において女工の深夜業が人道上の問題としてやかましく論議されたかが諒解出來る

かくて深夜業廢止は、從來紡績女工を風靡にしてゐた肺結核—疲勞が實にその發生上の重大な誘因であつた—を減少せしめる結果となつてゐるので紡績女工と**結核**の大問題が解決されるのは遠い將來のことではあるまいといはれてゐる、なほ助川技師は同問題につき大阪で開かれる第四回日本醫學大會に報告する事になつてゐる

本業は火の番

◇…入選の新派畫家

聖徳太子奉讃展の日本畫（新派）の作者川上青嶺君は池上秀畝畫伯の門下で廿五歳の青年、川上君の本業は畫家だが夜は自分の住む谷中天王寺町の火の番、それで糊口を助け畫筆に親しむ努力家だ

軍刀持つ手に繪筆を握つて

入選の歩兵大尉

聖徳太子奉讃美術展の帝展側日本畫出品者中での變り種—（露營）の作者武藤夜舟氏は現職陸軍歩兵大尉といふいかめしい肩書付の軍人、本名を武藤富次郎、卅九歳、麻布第三聯隊第二大隊付副官である、氏の日本畫は玄人の域を摩する手腕である、氏は畏くも東久邇宮殿下の御依囑で殿下御榮轉記年として同聯隊「奉天蒲河追撃の圖」を揮毫し、今村少佐の「沙河老晴谷夜襲の圖」と共に同聯隊に**下賜**されたことがあり目下平福百穗畫伯の門下として重きをなしてゐる武藤大尉は語る

「美術展覽會への入選は昨年の國際美術に出品したのとコレで二回目です、私は東京生れで錦城中學を經て士官學校に入りました、實をいふと十八九歳の時分畫家にならうと思つて川端玉章先生の門に入つたことがあります、しかし妙な動機から軍人に方向を轉じましたが廿年後の今日陸軍でも國防宣傳とか軍事思想の普及に繪を必要とする場合が多くなりましたから道樂でなく有意義にと軍務の傍ら勉強してゐます」

一切の情慾を捨てゝ

神の道に精進する人々を集め

岐阜縣下に新禮拜堂

金澤市廣阪通キリスト教天主教會主ドイツ人モール氏が俗世界を離れ眞に禁慾の宗教生活を求めんとする人々を收容する會堂を建設のため昨秋岐阜縣可兒郡廣見町字中の郷瀧山の中腹に一萬坪の土地を購入して土地の人々を驚かしたことは本紙既報の通りであるがその後土地買收の登記もすんでいよ〳〵來月から禮拜堂その他建築に着手し十月ごろまでに完成せしめるはずで建築用材は全部日本木材を用ひ、洋風に立てる、同所はロシアのトラピスト修道院と同じくこゝに入るものは一切の情慾を捨ててひたすら神の前に精進するかたはら農業をやつて生計を保つて行くので同山はすでにぶだう、梨、桃など**果物**の產地として知られてゐる、金澤地方の信者中にも一二この生活に入ることを希望する者があるけれど嚴選主義をとり意思が頑固で身體の丈夫な者でなければ入れぬことになつてゐる、モール氏は語る

「いよ〳〵こちら（金澤）を後任の人に讓り近くあちらへ行くことになりましたが、今すぐに澤山の信者を引きつれて新しい村を作るなどのことはないので差當り私外二、三名の者が行つて會堂を中心に布教につとめ熱心な信者があつたら追々入れるので仲々廿年や卅年の仕事ではありません」

海老原博士が新發明のピストン

米國のフォード會社から早速買ひに來る

產業の合理化や國產奬勵の高唱される今日、時代のトップを切るすばらしい發明が新進科學者の手によつて完成された、すべての發動機の能力を倍加せしめるもので、東京工業大學助教授海老原敬吉博士の發明にかゝる「海老原式ピストン・リング」である

◇

これまで自動車や機關車の内燃機または自動機のピストン・リングは外國の製作品を使用してゐたが、その効果に種々の不滿があり、海老原博士は本郷駒込理科學研究所の大河内研究室にあつて研究中のところ、ピストン・リングに極めて簡單な特殊裝置を施すことによつて、機關の壓力分布が一樣になり、ガスを氣密にすることに成功した。

◇

この結果、例へば安物のタクシーなどは坂路で急に馬力が減つて、よろめき登るのが普通であるが、海老原式ピストン・リングを用ひると忽ち馬力を増して若返り、優秀な自動車に劣らない速力を出すことが出來る。この實驗の結果が各方面に通知されると、理化學研究所に當て、一萬、二萬と大口の注文が殺到し、同研究所では歐米各國のパテントを取り製造に着手したが、早くも米國のフォード會社より提携を申し込んで來たと傳へられる。

◇

單に自動車のみに限らず、この發明の應用範圍は極めて廣汎で、汽車、汽船は勿論、殊に驅逐艦の如き高速力を要するものや飛行機の如く少量の搭載燃料でその完全能力を發揮せしむべき機關にはあつらへ向きのものであり、しかも大量生產にも適合した條件を具備するものとて、スピード第一の新時代的發明として、學界並に工業界方面等より激賞されてゐる

◇

海老原博士は東京高工機械科の出身で、東北帝大の理學部に學び、ピストン・リングの研究で工學博士の學位を得た篤學の士である

◇笑話小話◇

「私からから申すのは何ですけれどうちの娘はそれは感心なんですよ。あの娘は學校に行つても自分のハンケチを汚さないやうにつて、いつも他樣のをお借りするんださうですよ。」

諸種製材

御入用の節は日本人販賣人山崎又は隣に御面談下さい

新西院

モハーク製材所

Mohawk Lumber Co. Ltd

New Westminster, B. C

レキゾール誕生日賣出し

特價提供

新西院コロンビヤ街六五九電四三

レキゾール

ドラツギスト

ビユース藥店

Bew's Drug Store

害虫 庭内店内のウルサキ虫類及農園の害虫は吾等は完全に絶滅します其外消毒は卓越專門の方法より御用命に應じます

ハウ[illegible]八五七電話ドグ五三六五

ガーランテーエクスターミネーチング會社

Guarantee Exterminating Co.

チムネ掃除 屋根葺特に平坦な屋根

常に責任を以て完全に仕上ます

晩市シーモア街一一五四

クラウン・ルーフィング會社

電話シーモア六三三九五

Crown Chimney Sweeping And Roofing Co

ディゼル機械

船の機械のオバーホールは吾々に任して下さい永年の經驗によつて必ず御滿足にいたします殊にワシントンエステップ、アトラスインペリアルには特別の技術をもつて居ります其外總ての

ガス機械及ウインチ修繕

晩市西ジョージヤ街一六八一

リッパー製作所

電話ドグラス三三六九

Ripper Manufacturing Works

鑄造物の御用なら何仕事でも、シュペリアキャスチングの製造所です

バウエル街五〇三

メーンランドファウンドリ

電話ハイ六九二

Mainland Foundry Co.

諸種鍛冶仕事修繕物

山林用具ウインチ類メシン仕事

晩市アレキサンダー街三〇九

オルソン鐵工場

電話ドグ三五四二

M. O. Olson Iron Works

家畜用及

養鷄用餌

牧草穀類

特別混合パシフィック

產卵用マッシ

グラウンド・スクリーニングス

晩市キーファー街一〇〇〇

パシフィック・ミリング

エンド・グレーン會社

電話ハイランド三三〇

Pacific Milling And Grain Co. Ltd.

機械仕事は何用でも

△船舶用インヂン

△自動的機械

△取替パーツ

△印刷機取付及保持

其他特別機械の設計及び製作

晩市ホーマー街六二二一四

ジャクソンエンクラーク商會

電話シーモア一九四〇

Jackson And Clark, Ltd.

▲グッドフライデーとイースターを迎へて……

▲皆様に捧ぐ……破天荒の……

雜貨春物聯合大賣出し

賣出し期間—本月十二日（土曜）より十九日（土曜）迄

◉輕快な……明るい春のお支度を……なさるに當り

左の各商店では……聯合して……

＝一齊に大賣出しをいたします＝

◉お買物は……正直で親切な……

日本人街の商店から！

聯合大賣出し參加商店（エー・ビー・シー順）

蛭崎商店	パウエル街三三七番
東山商店	パウエル街三一四番
宮崎商店	パウエル街三二九番
前川商店	パウエル街三六九番
松宮商店	パウエル街三二九番
都商會	メーン街一三〇番
日英商會	パウエル街二一八番
澁谷商店	パウエル街三七八番

◆右の各商店共春物夏物の……流行と實用品を……

潤澤に取揃へて……奉仕的大廉賣を致します

◆男子、御婦人及子供樣の春、夏向のお支度は……

今回の聯合大賣出しで御用意下さる樣

伏してお願いたします

◆優良品を……如何にお安く願つてゐるか……

各商店のショーウインドを御覽下さい

白人商店を凌駕する……破格大賣出し

◉地方よりもどし〳〵御注文下さる樣願ひ上げます

大陸畫報

新任駐米英國大使サー・ロナルド・リンゼー——大統領フーバーに信任状を捧呈して大統領官邸から退出する所——向つて左から大統領附海軍武官ブカナン大佐、リンゼー大使、米國國務省のホワイト儀典官

選擧革正のために『治安省』を新設

內閣から獨立さす案

樞府や貴族院で主張す

（東京通信）普選の時代になつても選擧違反の數は年々殖ゐるばかりで、すでに全國を通じて五千八百名に上り前回よりも千名を增加してゐる、政府の選擧干涉もなか〳〵巧妙を極め前回の總選擧で非難された鈴木喜三郎氏ほど露骨ではなかつたがむしろそれ以上に巧妙な干涉をしたとさへいはれ政友會方面では政府自ら買收を敢行するやうなことをしてゐる、しかも直接の仕事は地方官が**干涉**露骨にやるのだといつてゐる、地方官も選擧で上手にやらねばいつ淘汰されるかも知れないといふ狀態だからこれを見た樞密院や貴族院一部の連中の間には今の政府が選擧の前にとか公然とかいつたところで、結局なんにもならないから是非とも「治安省」のごときものを設けて總理大臣の管轄外におき檢事總長、警視總監、檢察、司法警察官などを含め、內閣が變らうが何といはうが**絕對**公平に事務を司るやうにしなければ、今日のやうに地方官が政黨の地方官となつてゐる狀態ではいつまでたつても選擧界を廓淸させるはかりだと慨嘆し大いに政府の注意を喚起せんとして居る

ボルネオに石油の王國建設

日本人が計畫す

（東京通信）蘭領ボルネオ島において千九百十四年以前に採掘權を得たる石油鑛區を買收し三井物產及び日本石油の兩社が從來の鑛區所有者東ボルネオ會社（ツースト・ボルネオ・マツカペ）との合辦にて採掘事業を開始すべく昨年來交涉中であつたが今回愈々ボルネオ石油會社（ボルネオ・オイルマツカペ）の名稱の下に新會社の設立認可を得て先づ三百萬ギルダーを投じて約一萬ヘクタール（一ヘクタールは百メートル四方）の**鑛區**に二ケ所の油井を試掘することゝなり過般先發隊として物產、日石兩社より選拔されたる十一人の事務員及技師が同地に向け出張し近日中一名の醫師を交へたる若干名の補充員も出發する筈である、尚右鑛區は海岸より數哩入つた所で全く人跡未踏の地にて密林深く之を開拓して試掘をなすには容易ならぬ困難が伴ふので、完全に油井を掘鑿して**噴油**を見るまでには尠くとも一年乃至二年を要する見込であるが若しその結果成績良好ならば兩社は續いて數千萬圓の投資をなし大規模に採油事業を開始する豫定であると

右鑛區はボルネオ東海岸即ちマカツサ海峽に面するサマリングの北西方二百哩に在り即ち海岸より小河を溯行して到達し得る不住の林野地帶であつて氣候は不良である野猪猿等は居るが猛獸毒蛇の類は少いとの事である

領議會休み

（オタワ九日）開會中の領議會は明十一日から四月二十四日までイースター休會と決定した

日本に送還の共產主義者を慕つて

密航の女が自殺す

『春洋丸』航海中に起つた椿事

（ホノルル通信）三月二十八日朝桑港から入港した春洋丸の病室に收容中であつた桑港在住加藤源次郎の妻加藤くまの（三七）は半身不隨の女が入港前病室の天井に細紐をかけ縊死を遂げてゐるのが發見され、入港の忙しい中に檢死會議が開かれゝやら死體の處置やらで混雜を極めた、此の婦人は春洋丸の正式の船客ではなく、同船が桑港を出帆する時のドサクサに紛れて乘船した者で、出帆後便所內に卒倒してゐるのを發見されたのである、船で手當を加へると蘇生したので船から夫に此の由打電した所夫は大いに驚いたが、出帆後の事で仕方がなく、結局船賃を支拂つて日本に連れて歸つて貰ふことにしたといふ事情附きの女である

◇

彼女の密航的行爲に對しくまのは「淺間丸で送還される劍持貞一さんを見送りに行つて船を間違へた」と辯明したといはれてゐるがこの劍持貞一といふ人物は過般ロサンゼルスに於て行はれた失業者示威運動に參加して逮捕され、淺間丸で送還を決した共產主義者である、當日春洋丸と淺間丸とは同時に桑港を出帆したのは事實であつたが、淺間丸は桑港から羅府に向ひ、春洋丸は日本に向ふのであつたが、彼女がそれを知らなかつたとすれば、この陳述は滿更嘘でもないらしい

◇

彼女が便所內に卒倒してゐたことに對しては、自殺未遂だつたといふ說と、病氣のためだといふ兩說があるが、船內で縊死を遂げた關係から見ると或ひは自殺未遂が當つてゐるかも知れない、と同時に彼女はモヒ中毒で殆んど半身不隨であつたといふ點から見ると或ひは病氣のためであつたのかも知れない

◇

茲に一つの疑問なのは船醫の手當によつて蘇生した當時、彼女は頻りに前記共產主義者劍持貞一の名を呼び續けたといふ事實である、劍持と彼女との間に如何なる關係があるか、これにつき船客の語るところによると、劍持は最近まで加藤源次郎夫婦の家庭に寄寓し、自炊生活をしてゐた由で、加藤夫婦と劍持との間に戀愛の三角關係があつたのではなからうかとも想像され、彼女が劍持の主義の共鳴者ではないかといふ疑問も起るが、この點に關し彼女を知る一船客によると、そんな主義なんて判る女ではありませんと語つてゐた

◇

因に夫源次郎は原籍宮城縣宮城郡松島村で、傳へられる所によると一人の子供が日本に歸つてゐる由である

商業會議所英國で大會

晩香坡代表も二案を提出す

英帝國商業會議所聯盟の第十二回大會が五月二十六日から同三十日まで倫敦で開催されるが晩香坡商業會議所からは六名が加奈陀代表の一部として列席する、主なる議題は

（一）英帝國領土內に二仙郵便切手（ペニー・ポステーヂ）實施の再提案

（二）飛行術發達のため英帝國內の中等學校、專門學校、大學其他の教育機關に飛行科教授設備をなすこと

其他多數に上つてゐる

ヴイミーリツヂ占領記念祭

昨日各所で擧行

當州チリワツク町では殊に昨日加奈陀總督を迎へたので記念塔前で盛んなヴイミーリツヂ占領記念祭を擧行した——晩市では昨日午後一時半から記念塔前でハイランダー一隊が禮服をつけて賑やかな儀式があり同三時からは歸還兵の記念祭、日系歸還兵は壇上、奧津諸氏外十數名參列・內田仙太郎、上西寬之助兩氏の日會代表も見へてゐた、リージョン軍樂隊の奏樂、オーエン少佐牧師の祈禱、リージョン代表ビヴイエル中佐の詞あり、リージョン塔には三本の國旗が捧げられマルキン市長の默禱などあつた、スタンレー公園日本人義勇兵記念塔へ古兵協會、日會代表參拜、花輪を捧げた

キヤピラノ新橋來月開橋式

西晩香坡キヤピラノ河の新鐵橋は五月三日の土曜日に開通式を行ふ州首相夫妻が臨場する筈

ステヴストンの新學校建築費

四万四千三百餘弗

ステブストンの新公立學校校舍（十四教室）の新築工事入札は昨日四萬四千三百九十七弗でヂフナー建築會社に落札した

兒童たちが十仙づゝを寄附して

平和記念公園を造る

米加國境のブレーンに

學校の兒童達が十仙宛を寄附して集まつた資金に領や州政府其他の援助を加へて、米加國境のブレーン町附近にある平和門の所に平和記念公園を建設する計畫が昨夜ホテル・ヴアンクーバーで開かれた國際平和運動協會で稍具體化された加奈陀側のパシフイツク・ハイウエー沿道で領政府では幾何かの土地を寄附することに

◇**諒解が**あるらしいのである、今から數年前同じ目的で全ビー・シー州の各學校生徒から十仙宛を集めたことがあつたが政府當局や一般人の同情なきため其儘立消えとなつてゐたもので、子供達の金は當州の平和運動協會の手に保管されてゐたので協會でもその初志を貫いてやりたい一心から今回問題を再燃せしめたわけである——なほ州政府では若し記念門の所に公園が出來るやうならばハイウエーの道筋を都合のよいやうに變へてやると云つてゐる

株券仲買の不正を取締る

新法を五月實施

ごまかしの株券の仲買を取締るためのビー・シー州贋物證券防止法はいよ〳〵五月半ば頃施行さるゝことになつたと本日州檢事總長プーレー氏は發表した、同法は最近の州議會を通過し政府は目下實施準備を急いでゐるものなのである第一手段として同法で取締るべき範圍の取引會社は悉くライセンスの下附を必要とし、そのライセンス用紙其の他の必要書類は既に出來上つて居り、ライセンスの下附申請を程なく受附けることになつてゐる、今後一ケ月以內には全部の準備が整つて實施の運びとなるものと云ふのである

●日本行汽船出帆表

船名	着	發
カナダ		四月十七日
ジヤクソン		四月十七日
横濱丸		四月十九日
[illegible]山丸	四月十二日	四月十九日
マキンレー	四月十八日	四月二十一日

●汽車時間

▲スチヴストン行 前五、〇五分より後一一、〇五分迄一時間每に發車　但シ日曜ハ前七、〇五分發

▲[illegible]行 前五、〇〇、九、五〇、六、三〇以後[illegible]

金曜前五、〇〇　日曜前六、五〇　金曜以外前六、三〇　ジヤーヴイン行土曜日八、後三、一〇、一一、二五マウントレーマン

●シー・ピー汽船

▲ビクトリア行 發 一〇、三〇、後一一、四五 着 前七、〇〇、後六、四五

後五、四五（日）後七、四五

▲ハウサンド行 前九、〇〇（日除）

▲ユニオンベー及コモツクス行 後一一、三〇（木コーツネ經由）後一一、三〇（火土日パウエル河經由）

▲ガルフ島行 前七、三五ヨリ（毎日）

▲パウエル河行 前九、ヨリ（日除）

▲[illegible]行 後[illegible]

▲プンリスルパート行 後八、〇〇（月木C.N.）後二、〇〇（水C.P.）後九、〇〇（金ユニオン）

▲西ハウサウンド行（毎日）前九

▲[illegible]ンダーバー行 前九半（火木土）

▲ウエストコースト行 [illegible]

●ビクトリア、ナ、イモ間列車 發 前九、一五、後三、四〇 着 前一一、五〇、後四、二〇

●シー・ピー列車（東部行） 發 前七、三〇、後[illegible]

●シーエヌ列車（東部行） 着 前一〇、一五 後六、四五、九、三〇 [illegible]

●卸小賣相場

卵—B.C.エキストラ　同フレッシ　同プレット

▲野菜—ビーツ　キヤロッツ　セロリ

▲果物—アップル　レモン　ブドウ　オレンヂ

▲生肉　牛肉　豚肉

●日本行郵便物本局締切日（書留は三十分、小包は三時間前　爲替受付は后八時半土后一時迄）

四月十七日 カナダ 前十時

四月十九日 ジヤクソン 前九時

●シホ　滿潮　干潮

新炭
マーリンウツド コンパニー
電話ハイ一五六〇五
自宅ハイ一六八〇一

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
同　支店
324 3rd Ave., Prince Rupert, B.C.
郵函七三六 電話グリン五七八
主任 大橋松次郎

鮮魚 肉類 野菜・
薄利多賣、顧客本位
パウエル街四五七
ユニオン魚肉店
電話ハイ三三六

小澤靴店
パウエル街二五八
電話シー三七一二
住宅ハイ二五八六エキス

先祖傳來名灸 男女諸病一切
並に按腹按摩及骨つぎ筋違ひ
子供のカンの灸
晩市パウエル街六一七
鎌倉
電話ハイランド三〇六八ワイ

時計修繕
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
メイン街二〇六
山崎時計店
電話シーモア六四二四

和洋食料品一切
精米業
運送業
自宅東カドバ街六七九
電話ハイ五八〇七アール
精米工場 西カドバ街一五五
酒井精米所

●幸多きお坊チヤンの節句人形
鯉持金太 一、二〇　桃太郎 二、九〇
同 大 一、七〇　吹流 一、五〇
勝山角刀 一、九〇　釣一人 一、五五
馬乘大將 二、三五　七本立 四、二五
太公加藤 二、八〇　五本立 三、八〇
加藤清正一人 二弗　三寶揃 二、三五
加藤虎狩 二、六五　賴義 一、七〇
兒島 二、六五　小馬上 一、六〇
義經辨慶 二、八〇　加藤供付 二、八〇
橋上辨慶 三、二五　梶原 二、八〇
此の外澤山陳列致しました
香村商店
電話ダグラス九二
89 Powell St.

寫眞
パウエル街三七九
松岡寫眞館
電話シーモア五五六七

△筋骨、神經、脊柱、整體科
東ヘスチングス街一九三
公認 齋田內外科婦人科醫院
電話醫院シーモア七五五七
住宅ハイ二一二五アール

東カドバ街三六八
醫 日下清方
電話ダグラス五〇七七

東カドバ街四三八
醫士 石原明之助
電話ハイ[illegible]

●ビーシー州公認齒科醫
ドクトル 三宅[illegible]
三宅齒科醫院
東ヘスチングス街一八三
醫院電話シーモア八六八六
住宅電話ハイ二一二五アール

晩市パウエル街三九六
葛原齒科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇

藤原齒科醫院
（キヤピタル活動寫眞館直前）
メヂカルアートビルデング六階六〇一—六〇四號室
グランヴイル街八三五
醫院ツリニテイー六〇三〇
自宅ハイランド六〇九七エル

江間式心身鍛錬法
講師 面川寬之助
晩市パウエル街三九六
ホテアウオールドー三〇六號室
電話ドグ四六二五アール
不在の節はシー三七八八

精力減退、精神過勞、不眠症に
精壯 七二、五〇弗
あなたの美しい眼は……
美眼液 パミール 一、八〇
に依つて一層魅力を增します
御藥と化粧品
晩市パウエル街二五〇
文化商會
電話シー四〇八七

◇土地賣買通辯
◇法律事務代辯業
◇ケンピヤノ會社（コンチネンタルカジュアルテーコンパニー）
◇大陸傷病保險會社
◇モントリオール生命保險會社
右三社の日本人部總代理店
△音樂は人生のオアシスなり
△傷病保險は萬人の生活を保證す
△右何れも御望の方へ説明書送呈
向上之友社
晩市ゴーア街一三〇
山田事務所
主任 和泉隆之
電話 事務所ドグ三二六四 住宅ハイ六二五エル

新種子到着
オイシイ野菜種
キレイナ花種 各種
種蒔の期節は參りました
種物の御撰定は毎年好評の前川へ
御用命下さいませ
△目錄御入用の御方は御申越下さい早速御送り屆け申します
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話ドグラス九九八一

漁船用具
金物類
運動用具
パウエル街二七〇
平松電氣店
電話ドグラス五五四四 自宅ハイ五二二六エル

大勉強
晩香坡市パウエル街參壹壹
天野運送舍
杉山 新吉
（電話ダグ三〇五九）住宅ハイ六二五アール

男物一切
晩市パウエル街二一八 電話シーモア一六〇〇
日英商會
大木兵造

Bank of Montreal
Cordova & Main Branch
Vancouver, B. C.
●金壹弗以上如何なる金高にても御取扱いたします利息は時價最高の割合を以て御拂ひ申します
●日本送金 横濱正金銀行と特約を結び最も低廉なる方法にて日本何れの處へでも送金方御取扱ひ致しますから御送金の場合には先づ以て當銀行へ御相談を願ます送金受取先は郵便局若くは銀行何れにても御希望次第尚は電報爲替も低利迅速に御取扱申上げます
●如何なる取引にても日本人事務員が親切に取扱ひます
カドバ及メーン街角
電話ドグ五四四〇
モントリオール銀行

MANUFACTURERS LIFE
◈當會社の英斷◈
一、大多數の會社は日本人の滿期年齡制限を六十五歳としてありますが當會社は今回之を八十歳に延長しました
一、六十歳の人でも二十年保險に加入が出來ます
一、終身保險 廿年拂込保險 共に至極低廉の掛金で出來ます
一、倍額支拂ひ、傷病掛金免除の特點を附けます
マニュファクチャラース生命保險
一、日本最古の外國生命保險
一、日本各都市に代理店あります
加奈陀日本人部代理
晩香坡市メーン街一八七
信夫事務所
電話ダグ二八三
主任 信夫三郎
後藤均平

保險
生命 火災 自動車
代理業
代理 水原事務所
サン生命保險代理店
日本郵船 大阪商船
船切符取次
水原清吉
荒井茂左エ門
東ヘスチングス街二〇八
電話シーモア三四四七

ぱりす丸　四月十八日　五月四日
カルシビア　四月廿二日　五月十三日
ろんどん丸　四月廿五日　五月九日
ルシア　四月廿六日　五月八日

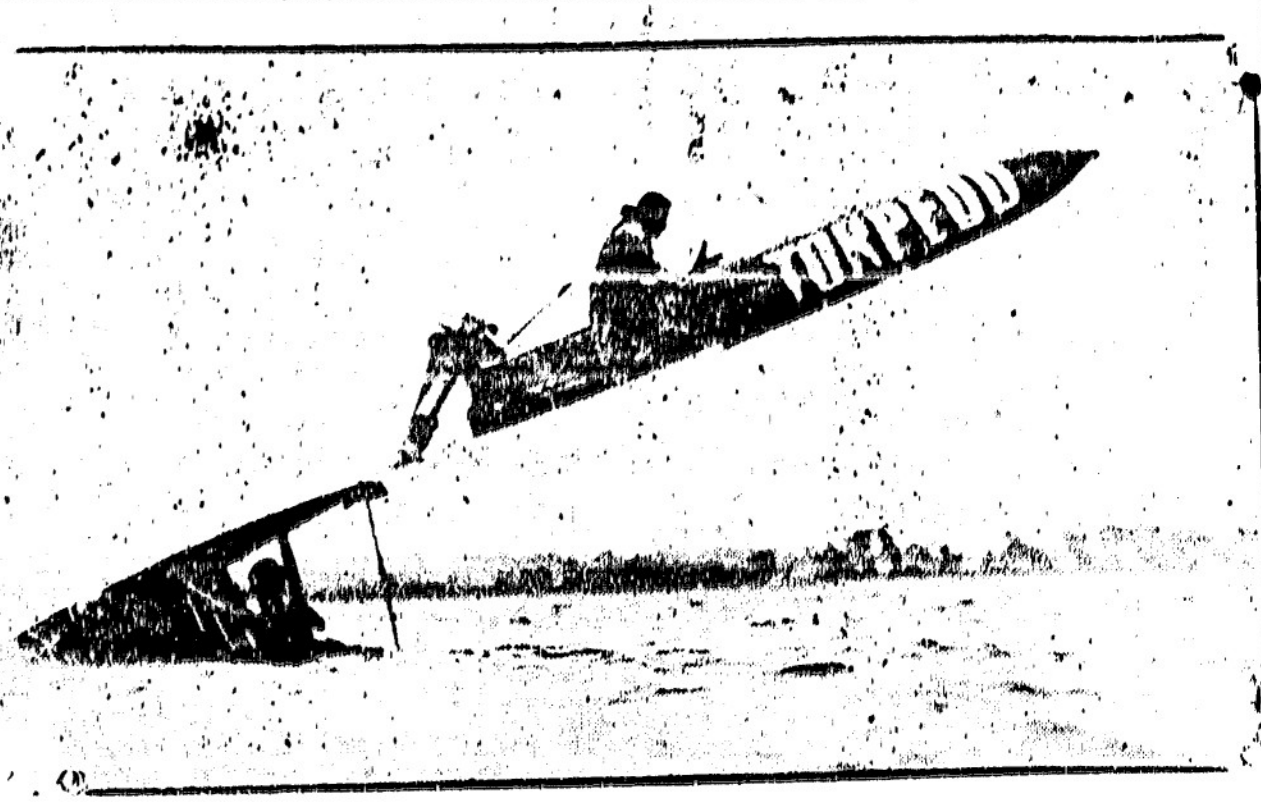
▲ナ、イモ行（毎日）發前一〇、三〇　後二、〇〇　着前八、〇〇　後五、四五

▲オーシヤンフオールス行　後八、〇〇（月木C.N.）後二、〇〇（水C.P.）

▲スキナ行　後八、〇〇（火ユニオン）

前六、〇〇ヨリ後一〇時マデ時間毎ニ發。（祭日、日曜日ハ前同上）

●ジー・エヌ列車（シアトル行）發前八、三〇　後四、三〇　着前七、四〇　後二、三〇



モーターボートの宙飛び——モーターボートの競技界で其の人ありと知られてゐるジヤツク・カーが普通の遊びでは面白くないと新工夫の宙飛びをやつて嬉しがつてゐる光景——圖の右方に見ゆるやうな半ば水中に沈んで居る斜面の滑場を設けそれを飛び越すハズミにモーターボートは宙を飛ぶと云ふ趣向——ヘマをやるとボートが水面に落ちた瞬間にヒツクリかへつて乘手はズブ濡れになるのであると（大陸特報）

東京特電

鐘紡の減給問題で
會社側が強硬
工場締出しを決行か

鐘紡減給問題で大騒ぎの鐘ケ淵紡績會社深川工場の職工八百名は昨夜一斉に罷業を開始、會社側から要求を拒絶されたので一斉に工場を抜け出し示威運動を始めて居る、それに對し會社の津田重役は曰く「會社側は決して不當の要求をされてはゐない、併し此の場合減給の外に途はない、若し云ふ事を聞き入れることが出來ねば出て貰ふ外なし」と、武藤社長も曰く「罷業が擴大したなら工場を締めて了ふ外ない」と、何れにしても鐘紡工場全部は取り敢ず休業することゝなつた

鐘紡問題で
政友會が政府を攻撃
井上藏相しきりに辯明

既報の通り武藤前社長は鐘紡問題で政府を攻撃してゐるが政友會でも「鐘紡問題は金解禁を急いだ結果であつて責むべきは濱口內閣の失政である」と主張して居る、大藏省の批難に對し井上藏相は辯明して曰く「鐘紡問題と論議する資格はないが鐘紡問題を金解禁に結び附け政府を攻撃するのは穩當でない、鐘紡の窮況は原料棉花の騰貴並に印度の關稅引上げに來く、政府は鐘紡問題に對し責任なし」と

東京市の豫算案通過
堀切市長の新抱負

懸案の東京市豫算案は市會を通過、堀切市長は身邊の不安が去り是れから積極的に事業を計畫する筈で先づ地下鐵道問題、隣接町村合併問題を解決する積りだといふ

東京疑獄の豫審終結

東京市會疑獄事件の豫審は一年七ケ月ぶりで終結、收容した八名は公判に廻されることゝなつた

若槻全權の一行
五月初め歸る
潜水艦二万噸融通問題で
日本が米國に讓歩して

ロンドン特電によれば日英米三國主席全權會議で「驅逐艦割當噸數中二萬噸を潜水艦に融通して差支ないことにする事」といふ日本の提案を協議、英米が依然として反對する爲め日本全權は夫れを思ひ切り結局日英米三國に關する限り協定は完全に纏まつたので若槻全權一行は五月二日伊太利ネープルス港發の郵船北野丸にて歸國の豫定である

（附記）日本の最後案の中には右の二萬噸融通案の外に「日本保有の八吋主砲大型巡洋艦中七千一百噸級が沈沒した場合は代艦として一萬噸級を建造して差支なき事の承認を求む」と云ふのがあつたのであるがそれに對し米國全權は猛烈に反對して居ると傳へられた、日本全權は多分夫れをも撤回したのであらう

伊東の地震が終熄す

引續き止まなかつた伊豆伊東の地震は全く止み東京氣象臺から出張の技師たちは東京に引揚げた（本日着電）

晩市の野球シーズン
開始が近づく
月末廿六日第一戰
『朝日』が抜けて淋しくなる

晩香坡の野球シーズンも二週間後には始まる、朝日が抜けて淋しくなつた晩香坡シニヤ・リーグは四月二十六日土曜午後三時アスレチツク野球場で初陣戰を行ふが、本年はジエネラル、消防、晩香坡アスレチツクの三團きりで試合も一週月、水、土の三回とし金曜日は外來チームとの試合に明けて置くことゝなつた、今年はワシントン大學や接近國の外に黒人巨人軍を呼ぶ計畫がある——今年のジエネラルは昨年通りペブキが監督となるらしく昨年のフレザーミルの投手で學校の先生であるグレーを迎へ、他にターミナルのタウンセンドを投手に加へるであらう、其他は大体昨年通りとなる

◇消防は晩ア軍から頭棒のマイロンを拾ひ取り、三ケ月前に大怪我をしたクレーグも昨日退院したので今年はとても強いチームとなるらしい、陣容は大体昨年と變りがない、晩ア軍はマイロンを取られた外、別ノ變つたこともなく昨年割合に成績の良かつたルイスが監督となる、捕手としてターミナルのパーマルを入れるかも知れぬ

新西院との試合なし

新西院シニヤ・リーグはフレザー・ミル軍が解散したのでフレザー・カフエー軍も止めると云つて居り從つて今年はビー級リーグを引上げてシニヤ・リーグにすることに內定してゐる、インタナショナル、ツラツプ・ビツク、アイオコが夫れである、新西院軍が昨年のミルやカノエーの選手を入れて強くならぬ限り今年は晩香坡對新西院のインター・リーグ戰は中止することゝなつた

晩市に黒人軍
新たに組織さる

晩市に今回「加奈陀黒人ジヤイアント軍」と稱する獨立の黒人野球團が組織された、本月下旬頃模範試合を行ひ夏は沿岸を南へ遠征に出掛けると今から鼻息が荒い

晩市の人

●國際勞働會議に

近くゼネヴアで開催の第十四回國際勞働會議に加奈陀資本家代表として元加奈陀製造業者協會當州支部長たりし當市のジエー・ユチ・ローフ氏が任命された

●長尾新九郎氏
再び講演する

滯晩中の明大雄辯家長尾新九郎氏はキチラノ生活改善會主催で去る八日講演を爲し非常な盛況を呈したが來る十二日（土）午後八時から有志主催の下に再びキチラノ語學校で繼續講演を爲す由

東京特電

▲高松宮殿下

高松宮殿下並に妃殿下には東京日比谷公園で開催中のラヂオ展覽會に台臨になつた

▲桑港新領事

桑港の新總領事として噂の通り若杉要氏が正式に任命された

▲安田の異動

安田系會社の重役に異動あり、安田善三郎氏安田生命と帝國海上の社長を辭し前者に四條隆英氏、後者に長松篤棐氏就任（本日着電）

電報

ロンドン會議の
終結をいそぐ
日英米の協定を主体とした
形式だけの五國協約で

（倫敦十日）英國のマクドナルドと佛蘭西のブリアンとの間に長い間押問答して居た地中海の安全保障問題は漸く片附いた、それは國際聯盟規約第十六條（無理に戰爭を仕掛けた國を他の列國全部が戰爭を仕掛けられたものと看做し懲らしめの手段を執る條項）の解釋に就て英佛の意見がヤツと一致した爲めで夫れを以て保障條約の代りとする事になるのである、其結果ロンドン會議の前途も大に明るくなりフランスの海軍縮少も可能性を帶びて來たと思つたのも束の間、本日フランス全權はフランスの海軍力をイタリーより

廿四万噸だけ優勢に

しなければならぬと云ふ事を云ひ出したので初めからフランスと同率を要求し一歩も退く模樣の見えぬイタリーとの妥協が出來ぬ事となり到底五國協定の成立が六ケ敷い事ゝなつたので已むなく專門委員の手により既に纏まつてゐる日英米三國協定を主体とし之れにフランス及イタリーも同意した若干の條項を附け加へ詰り形式だけの五國協約を作り上げ夫れで會議を一ト先づ打切り佛伊間の意見の纏まらぬ點は一切省いてアト廻しといふ事にしてケリをつける事になつた

●日本活動大入り

昨夜ローヤル劇場で上映された竹本晉彌一行の日本活動寫眞は大入り滿員、中村吉十郎熱演の戀愛悲劇『八百屋お七』及歌舞伎映畫『御所櫻三段目辨慶上使の段』は何れも晉彌の淨瑠璃入說明で大好評であつた、今夜は七時半から義士銘々傳異說「倉橋傳助」と歌舞伎映畫「鎌倉三代記三浦之助館の段」を上映する

日本テニス
土曜日開庭

先週土曜日雨で延びた日本テニス倶樂部のコート開きは明後土曜日となつた、因に同倶樂部の新電話はハイランド三九二一である

●ピーシー州で
國際好意デー

來る五月十六日はピー・シー州の國際好意デーと決定、各學校では特別に目的の爲の催しがある

◉昨日の婦人傳道會

昨日開催の婦人傳道會合同教會婦人會聯合集會は出席者三十名、藤原、平野、赤澤、河合、栗田、和泉、馬越、淺井、信岡諸婦人の歡迎後清水牧師の話、ミス・ボイドのアフリカ傳道の情況話が地圖や寫眞入りであつた

◉新西院佛教會祝賀會

來る十三日（日曜）午後一時より新西院佛教會に於て創立一周年記念の祝賀會が擧行され第二式にハモンド演藝園の餘興などがある由

◉役員會

合同教會日校父兄母姉會役員會は今夕八時から牧師館にて開かれる

◇營業案內◇

◇聯合大賣出し

蛭崎、東山、宮崎、前川、松宮、都、日英、澁谷の八商店は今月十二日から十九日迄イースターの聯合大賣出しを開始して破天荒の安賣をすると、なほ名畑、小澤、加藤の三靴店でも同樣大廉賣中である、古屋、香村の二商店では節句人形を陳列して顧客を呼んでゐる

シーピーアール波止場で
自轉車遊びした少年
眞逆さまに海中へ
世間の親だちに警官から注意

自轉車でシー・ピー・アールの波止場を一ト廻りして見やうぢやないかと、昨日午後五時半頃三人連れの少年が自轉車に乘つてピーヤ・ピーシーの西側を好い氣になつて走りアブないと云ふ警官の注意を聞き入れなかつた結果は其のうちの一人西第十五街のロイ・ジエラード少年轉げた拍子に柵を越して海中に落ち下の波除けの丸太に當つて人事不省となり其まゝ溺死せんとした

◇

それを目撃したのがボートに乘つて附近に居たライアンといふ人で早速着物を着た儘で海中に飛び込み少年を救ひあげて呉れた

◇

ジエラード少年は本日市立病院で經過良好だと云ふことであるが今日まで波止場を自轉車で乘り廻つたり波止場の柵に乘つて歩いたりして海中へ轉げ込んで怪我したり慘死したりした例は幾つもあるのでシー・ピー・アールの警官は一般の注意を促し殊に親達に對して子供を波止場にやらぬやう警告を發した

ツラウトレーキ
も注意せよ

晩市內にあるツラウト・レーキも附近で遊ぶ子供にとつて非常に危險な湖だから何とか安全策を講じて貰ひ度いと附近の母達が、數日前同湖で溺死したロバート・ウエリントン（七才）の檢屍裁判で強硬に陳述をした、陪審員たちも市で番人を附けて將來コンナ事が起らぬやうにせよと建言して居る

パスニツプ
カリフラワー
胡瓜
セルリ

今明日の天氣豫報
晴れ夜除霜（昨日五二度）

▲十二日土曜日　午前　五、〇三　五、四一　午後　一二、二二

新電話表に就て

本年度改正の晩市同胞電話表を例年の如く五月初旬發行する事となつて居ります就ては電話新設變更又は住所移轉の方は此際至急御通知を願上げます本社電話表は大陸日報市內讀者一般及地方にも配布しますので其範圍も廣汎で電話表としてのみならず住所表として地方讀者に重寶がられて居ります
廣告掲載御希望の方は至急御申込を願上げます
昭和五年四月
大陸日報社營業部

●上野サワ夫人は病氣全快祝として金二弗長谷川夫人は出產祝として金三弗何れも新西院佛教婦人會に寄附さる

Isaka Bros. TAILORS
伊坂洋服店
電話シーモア六六二七
パウエル街二四四

店員入用
委細面談
古屋商店

求店員
廿才以上三十才以下
學歷日語晩市語學校卒業以上英語ハイスクール二年修業以上
Pacific Importers Ltd
325 Homer St. (Rear)

御定食　五十仙
御宴會
は結婚式其他御需めに從つて割安に如何樣にも御注文に應じます
毎朝八時より開店いたします
晩市アレキサンダー街三六二
吉野
電話ダグラス七三三

プレス屋賣物
年中を通じて商賣あり
ユー街貳壹參貳照會

求ボーイ
十五六以上寢室賄附月給面談夜學校時間あり
ターメー自轉車店

辯護士
エーエッチ、ヤング
（日本語を話します）
事務所　東ヘスチングス街一九三
メーン、ヘスチングス角
ドウソン建物四〇一—四〇二
電話シーモア一六二七

●左記の品安價提供いたします
藥類一切六神丸、藥當（目の妙藥）
百合、蓮根、椎茸、芋、クワイ、干筍
干あぶ、スルメ、銀杏、貝柱、ソバ、シガレツト
栗、生姜、腐乳、鑵入又は瓶詰、種物色々
ペーパー花火
東ペンダー街七五—七七
金利源

高田洋服店
パウエル街三九七
電話シーモア三八四三

桑港ロスアンゼルス晩市間
定期航路　週二回
晩市ハウ街四七五
パシフイツク汽船會社
電話シーモア四四四五
Pacific Steamship Co.

診察時間
自午前十時至午後八時
內外科　婦人科　小兒科
公認ドクトル　下高原醫院
下高原幸藏
事務所　パウエル街メーン街角
自宅　フエヤビユー西第十街三二
電話事務所ダグラス五五五五
同自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會へ

オクスリは
高原商會
晩市メインとパウエル街角
電話ドグラス五五五四

各種ケーキ
特に日本人向きのケーキあります
洋菓子類一切製造
市內は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田
電話ダグラス五五三一
自宅マーボール六〇七エル

ルーミング
三十五室　價三千五百弗
二十室　價千五百弗
フルーツ店　價二千二百弗
住宅　五室　價二千五百弗　場所パウエル街
住宅　六室　價二千二百弗　場所カドバ街
パウエル街二六一
濱垣一貞事務所
電話ハイ一五五五ワイ
ドグ參貳壹

日本勸業債券
支部晩市パウエル街三六五
自宅ハイ二八六一
竹本佐藤

白人專門醫紹介並に通辯
其他代理業一切
パウエル街二四五
電話ドグ一五五八
自宅ハイ一三五五エル
濱岸事務所

裁縫教授
裁縫方出教授
外出御不便の方々に出教授の御需めに應じたいと思ひます
晩市ホテルウオールドー二〇七室
北川君江

電話シーモア壹參〇九
若松運送舍
パウエル街三九三
自宅ダグラス四七九〇アール

內外、接骨
婦人、小兒
公認ドクトル　內田又三郎
事務所　東ヘスチングス街一九三
電話シーモア三九一〇五
住宅ハイランド三九四四アール
不在中はハイランド〇八一
診察時間　自午前十時至午後九時

パウエルタキシー
電話ドグ二六一
宮田、橋本、皿山

クヰンスタキシー
メイン街二〇八
電話ダグ五五六四
友光　富山

電話ダグラス二八二八
ミカドタキシー

トーゴータキシー
電話ハイ七六五
名畑、北村

高田タキシー
でんわドグラス八三六

ダイヤタキシ
電話ドグ二八一
メン街二一七
森

ホームタキシー
電話ベービユー六一七五
森泰

千葉自動車
メーン街二〇八裏
電話シーモア八八三
迅速丁寧

篠原タキシ
電話二五四八
篠原旅館
新西院コロンビア街八六五內

紅療法　萬病根治
名醫名藥の治療効無き病者も是非一度紅療をお試み下さい
迷はず速に本治療を
△神經衰弱△心臟△胃腸病△肺結核
△リユーマチス△腎臟病△婦人病
△手足肩腰痛みしびれ△痔等
晩市パウエル街五五
電話ハイランド五二七〇エル
紅療院
志風エダ

プレス屋
最新式プレスミシンつき
賣價七百弗
フルーツ店
賣價千八百弗
有望なるコーナ寢室つき
捨賣り
六十室ルーミング
賣價三千五百弗
現金千弗殘百五拾弗內外
尚ほ詳細面談

日英文代書通辯代理事務
晩市パウエル街三三
奥村事務所
電話ダグ五五四六
ハイ三〇六三アール

噫無情

ユーゴー作
黑岩涙香譯
（98）

四國兼帶の人（二）

世の中にもう何の樂しみも無い、彼れは尋ねる丈け尋ねたけれど、雲を摑む樣な者で尋ね當られる筈は無い、或時往來で確に白翁と思ふ人を見受けたけれど、其人は職人の風をして居た、慈善家とも云はれる人が職人の風をする筈は無いから、別人かと思つたけれど、イヤさうでは無いと直に其の後を尾けやうとしたけれど最う何處へ行つたか分らなんだ、妙に此事が寢覺の氣に掛つた、若しや彼の人が、何か難儀な場合に成つて黑姬までも共々に困つて居るでは無からうかなど、併し餘り取留まらぬ心配だから、イヤ全く人違ひであつたらうと思ひ直して止んだ。

其中に冬も過ぎ立つた、彼れはＡＢＣの俱樂部へも、止むを得ぬ時は行かぬ、此世に唯だ一人の親と敬とする所謂老人の消息も餘り訪ねぬ、其れよりも彼れには大切な役目がある、其れは父の遺言にあつた手鳴田軍曹と云ふのを探し出す一條である、是れのみは絶えず氣に掛つて居るけれど其れも成さぬ、殆んど彼れの魂は、黑姬の姿と共に拔けて了つたのだ、何處かへ消ゑて無くなつたのだ、凡そ一年ほどの間に彼れのなした仕事とも云ふ可きは只一個だ、其れは秋の頃であつた、兼て隣の室に居る彼の伊、波、西、佛四ケ國兼帶の下宿人が、二ケ月も宿錢を拂はぬ爲め此宿から追出されるとの事を家番から聞き、餘り氣の毒に思ひ自分の財布に二十餘圓あつた金を殘らず家番に渡し、何うか之れを誰からとも云はずに四國兼帶の人へやつて呉れとて惠んだのである、先ず其等が聊か常と違つた事柄で、其の外は何も々同じである、唯だ鬱いで居る、時々に筆を取つて翻譯料を得て命を繋ぐと云ふのみである、嗚呼黑姬は何處へ行つた、口に溢れる言葉でも唯だ此一語である。

※　※　※　※　※

又年を一つ越え、寒い盛りの二月とはなつた、或夜彼れは、書き物を書肆へ屆けて歸る途で、ふと眺めた行く手の街燈の下に、二人の少女が走る姿を認めた

妹「ねえ姉さん、私はヤツと逃げて來たよ、最う少しで捕まる處さ」姉「私だつて捕吏に取圍まれ、一生懸命に逃げ拔けたの」と云ふのが兩個の話聲であつた、妙に此話が守安の耳に響いた、扨ては姉妹の乞食でゝもあらうか、若い女の身で捕吏に取圍まれるとは可哀相な境涯と見ゆるなど、何だか憐れさを催したは、自分の心は打沈いでのみゐる爲でゝもあらうか、其の中に兩個の姿は霧の中に隱れたが、軈てその處まで行くと靴先に掛つた物がある、取上げて見ると汚れた手巾に包んだ者で、何だか手紙らしく見ゑる、若しや今の姉妹が落したのでは無からうかと思ひ、見廻したけれど姿は見えぬ、追附かれやうかと又足を早めたけれど追附きもせぬ、止むを得ず持つた儘で宿に歸り、若しや落し主の住居でも分らうかと、その中を開けて見ると、惡い烟草の臭氣がプンと鼻に來る、中は四通の手紙である、狀袋には入つてゐるが封は未だ閉めてない、取出して檢ためるや四通とも見ず知らずの紳士婦人に宛てた無心狀で、確に一人の手で認めた者だけれど、一々名前を違へてある、一通には國境を追はれた西班牙の勤王黨の老士官で此國へ來て旅費が盡き進退谷まるから幾等でも惠んで呉れとあり又一通には零落した某國の美術家だと稱して居り、一人が四通りの名を以てゐるのだ、若し守安が世故に長けた男ならば、是を見て若しや隣の室にゐる四國兼帶の下宿人では無からうかと思ひもする處だらうが、彼れは唯だ合點が行かぬと思つたのみだ、けれど最後の一通は聊か彼れの心に一脈の聯想を引き起させた、それは『日々チアック寺の庭に來る慈善なる紳士よ』と宛てゝあるので、何事に就けても直に黑姬を思ふ彼れに取つては慈善紳士の一語で白翁を思ひ出し、日々寺の庭へ來ると云ふので、日々公園に行つた事が妙に心に浮かんだ、是れ彼が戀人の妄想と云ふ者ではあるけれど、此樣な事實や此樣な妄想が糸と爲つて又何んな運命を編みつゝあるやは分つた者では無い。

此手紙に宛ててある慈善紳士が眞逆に白翁では無いだらう、白翁である筈は無いのだ、けれど守安は此手紙で白翁の事を思ひ、イヤ白翁の事よりも黑姬の事を思ひ出した、爾うして二度までも此一通だけを讀み直した。

其文句に由ると、此慈善紳士と云ふは寺へ日々參詣に來る人で、其度に寺の邊にゐる乞食などへ幾分の惠みを與へて行く事が分る、而して此手紙の差出人が其人への旨意は『何うか私共のゐる下宿屋へお立寄りの上、私共夫婦及び娘二人が如何ほど難儀してゐるやを御覽下され度し』と云ふので、其上に樣々の泣言を書き列ね『永の間、妻が病氣』だの『家族四人が今日で全二日、食物を得ぬ』だの、誰が見ても不憫さを催さずにはゐられぬ樣に作つてある、爾うして最後に『私共は僞りを以て人の慈善を乞ふ者には之無く、一應御立寄りの上、實情を御覽下さるれば此言葉の眞實なるは一目にて御分りの事と存じ候、此手紙持參の者は私の長女にて、既に年頃とも相成候へども、御覽の通り乞食よりも見苦しき襤褸を纏へる儀に御座候、何とぞ此者と御同道の程願ひ上げ奉り候』と記し、署名は『昔は俳優とも云はれ、今は不幸の底に沈める濱田』とある。

或人に向つては勤王黨の落武者、或人へは美術家、或人へは俳優など、何れが本統か分らぬけれど、一身を四人に使ひ別ける所を見ると天性の俳優かも知れぬ、併し此樣な境遇に居る人は隨分今の世に少

パウエル街三四五
御菓子
書籍雜誌
鈴木菓子店
電話シー二三七五

ハートバタリー
自動車、レヂオ、燈火用拾弗以上
晩市ホーンビー街八五二
ハート・バタリー會社
電話シーモア一五九二
Hart Battery

バルヅラテツキペーントはキヤンバスハウスやデツキの上の防水用ペーントとして世界最上です
御入用の時は左記で御求め下さい
晩市東カドバ街九九
マクレナン
マクフイリー・アンド プライア
McLennan, McFeely & Prior, Ltd.

シエリーの油株
ユニツトは五百株で百弗

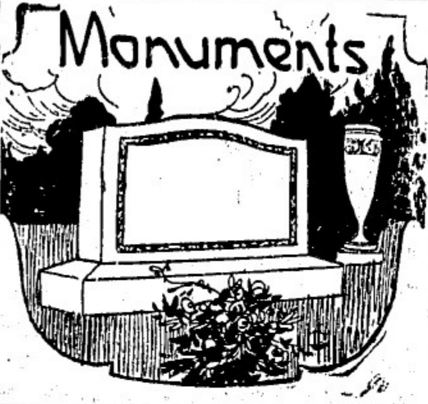
シエリーと云ふ名前は今では油と云ふ代名詞に使はれてゐる程有名である、レツドコーリーに於て採掘中の五個の油田は非常な活動を續けて加奈陀第一の地位を保ち且つ廣大なる面積に亘つて已に權利を握つて居り本年五月一日新に採掘に掛らうとしてゐる
危險なく一攫千金の夢を實現せしめんと思ふ方々は一刻も早く投資せられよ、一日早ければ一日の利益があります
詳細を知らんとする方々は
晩香坡市西ヂョーヂャ街五三五
ランデルビルデング六二一號室
ジヤツク若氏
に紹介せられよ

安い
ユニオンのスペシアル
は既に一般に評判となつて毎回賣切れ品切れの盛況を呈して居ります 今週の
金、土兩日はスペシアル・デーです下記特價品を御一覽下さい

ピーナツツ（ルース）　三斤　廿五仙
八千代鰍　二百入　廿三仙
味噌漬　一鑵　二十仙
御殿煮　一鑵　十七仙
蟹水煮　朝鮮產　二十仙

其の他何品に限らず大勉強
ユニオン魚店
パウエル街四五七
電話ハイ三三六

CHRYSTAL QUALITY
サツシ、ドアー
堅木店表
シヨーケース
見積は何時でも
晩市アルバート街一八七九
イー・クリスタル商會
電話ハイ三九三
E. Chrystal & Co. Ltd.



石塔墓石製作
何時でも御相談に應じて御注意や勸告を致します
販賣所晩市東第八街一九九
電話フヤモント八一〇
B. C. Monumental Works, Ltd.

安い値段で
面白い
活動寫眞
スターは最も日本人諸君を歡迎します
大人拾仙
小供五仙
メイン街三三〇
スター劇場

營業課目
諸種紙類 包紙トイレツト紙タオル、ナプキン、シール、ライト液体入マツチ
糸類著名なるキーストン學校用品
印刷用ボンド紙ブツク紙カバー紙
インク、狀袋、文房具一切
文房具及諸種紙卸賣
晩香坡市及ヴイクトリア
スミス、デビツドソン エンド ライト會社
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

晩香坡チリワツク通ひ
荷物自動車
晩市發午前四時八時チリワツク着
午後一時發同午後チリワツク着
最低價二百斤まで
スーマスプレーリ行　五十仙
チリワツク行　七十五仙
ミツシヨン行　毎日
拾荷を無料で致します
晩市ワター街三三　電シー三〇八〇
晩香坡運送會社
チルワツク夜間マーボール四七六

眼の檢査とレンズ
調整は最高技術と熟練を要します吾々の永年の經驗を有する老練技師のみを雇入れてゐます
Norman G. Cull
695 Granville St. City
728 Fort St. Victoria, B. C.

クロムハウト
ディゼル機械据付及船舶用九馬力以上
晩市ヘウ街五二〇
スコツト、フオスター商會
Scott, Foster & Co.

最新化粧品 白粉クリーム類
諸藥品 製造所から直接御家庭へ
晩市ホーンビー街八六七
ジエー・アール・ワトキンス商會
J. R. Watkins Co.

サムナー製
◎プロペラー
◎眞鍮、青銅
◎アルミニユーム鑄造
ブツシング其外船舶用品一式
ビツドウエル街六二〇
サムナーブラス鑄造所
電話ドグ三三〇五
Sumner Brass Foundry Ltd.

FINEST CREAMERY
BUTTER
REGISTERED TRADE MARK
OUR OWN BRAND
IN 1/4 LBS
CENTRAL CREAMERIES LTD.

アワーオウンブランドは
市場最上のバターの印です
目下賣出中の四分の一斤包は經濟的で至極便利です
何れの日本人食料品店でも賣つて居ます
晩市レールウエー街三二五
セントラル クリマリー
電話ダグラス五五〇四

視力檢定
眼鏡調製
ステングス街記念塔前ドミニオン建物內二〇一
視力專門醫 ノツクス・ハンブリー
平山
電話シーモア二二三〇
診察時間午前 時より午後六時まで

自轉車の時が來た……
春は體力養生の時！
御子供達の御健康の爲め最も喜ぶ自轉車は最適品
△ビ・エス・エー　十五弗より八十五弗
△コロンビア　三十五弗以上各種
△ピアース　七十弗
△其他中古品　十五弗以上種々
△三輪車八弗以上
カタログ無代進呈
晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店

□南京御料理
新鮮の材料と自慢の板前は確に皆樣の御嗜好に適ふる事を確信致します然も値段は大勉強で御願ひします
出前は迅速
多少に拘らず何時でもお屆けいたします
晩市パウエル街三二八
日光酒樓
電話ツリニチー五一五一

Coyle
MADE IN B.C.
BATTERIES
FACTORY 1481 VENABLES ST. VANCOUVER B.C.
ボートに自動車にレヂオに何時でもバタリーの御必要が出來ても常に御忘れなく（コイル）を御求め下さい値段に於て絕對に最上の滿足を得ます

加奈陀で製造される最上のブレードそれは牛乳で作つて居ます
4X
DAIRY BREAD
ブレード

雛鷄孵化卵 系統正しき多產鷄種鷄
プロミスロツク、エスシーロード島鷄、レグホン、ワイオンドツト
バーナビー、ローヤルオーク街二五七一 電カールトン壹貳參九
Canadian Hatcheries Ltd.

紙類及文房具卸商
晩市ハミルトン街一〇三八
電話シーモア八八二
Columbia Paper Co. Ltd

ジンヂヤエールはクロスのアムバスダーを
御求め下さい
電話フエアモント一一七三

汽罐製造及修繕
電氣ウエルヂング請負治仕事
タンク煙筒類見積をいたします
晩市アレキサンダー街七五〇
電話ハイ九三五 夜ケリー一七〇五アール
Patterson Boiler Works

バタリーゼネレタ
スウイチボード サーチライト
モーター修繕外電氣仕事一式
晩市メーン街一一二五
電話シー一五一二 夜ベビ三〇四エキス
Marks Bros.

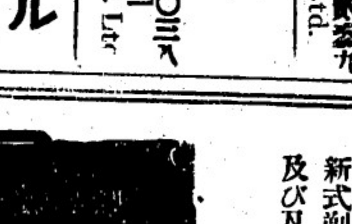
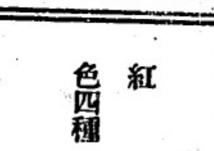
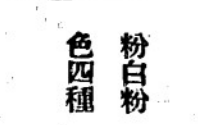
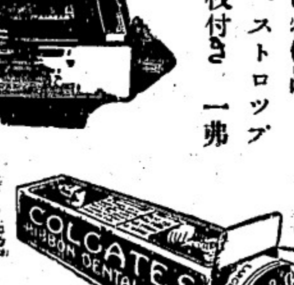
事業投資、抵當、保險、土地家屋賣買斡旋
晩市ヘウ街ホールビルヂング
Gillespie, Hart & Todd, Ltd.
Victoria and Vancouver
電話シーモア九三八〇

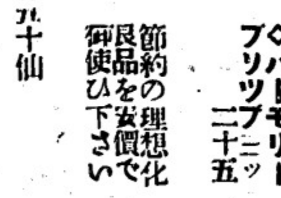
和洋雜貨　絹地綿布各種
パウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

貴金屬
寶石類
並修繕
新西院市第八街三九
中村時計店
電話三四一九　店主　中村助次郎

Chouva
CRÊME DE CACAO CHOUVA à la vanille
BARDINET BORDEAUX

CREME DE COCOA
BARDINET
クレーム デ ココアボーヂネツト
此醇良美味の飲料は優美なる香りと成熟せる滑かな舌觸りは他の何れにも卓越す此豐醇の銘酒は何れの政府酒類販賣所でも賣つて居りますが御間違なく（ボーヂネツト）と御忘なくそれは品質の保證名です
一瓶三弗五十仙
値段に對して他の追從を許さぬ品質です
此廣告は州政府又は酒類管理局より掲載されたものでありません
GRANDES LIQUEURS
BARDINET
BORDEAUX FRANCE



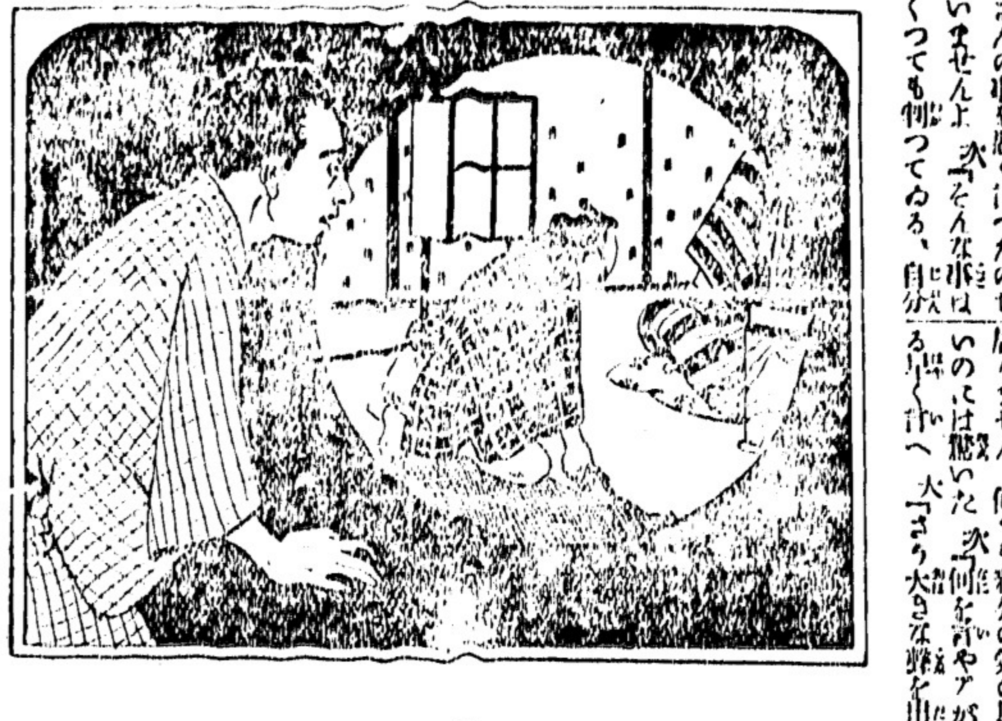
◇安全剃刀の特價品
新式剃刀、ストロップ及び刃十枚付き　一弗
◇ポムピアン化粧料
紅　色四種
粉白粉　色四種
各九十仙
◇パーモリーブ 二ツ 二十五
節約の理想化良品を安價で御使ひ下さい
◇コールゲート
練はみがき
大四十五仙
小二十五仙
大特價小二ツ　はぶらし一ツ　五十仙
地方からは御手紙で　市內は電話で　＝迅速配達
藥品 化粧品 卸小賣
セーフアー万年筆販賣
パウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス三一一二

【第百八十一回】

侠客 清水の次郎長

神田伯山口演
（挿繪 根岸花道）

清水の次郎長は大五郎の言ふ事を聞いて　次「ヤイ大五郎、武居の安五郎どんがどうして馬鹿だ、よし安五郎どんがはんたうに馬鹿にした所でてめゑはその人の子分だらう、して見りやア安五郎どんにはめるのが當りまへ、それを悪口を云ふとは飛んでもねゑ野郎だ、　大「之れはどうも驚いた、まア親分勘辨しておくんなさい、私は何もお前さんの事を悪く言つたのぢやアムいませんよ　次「そんな事は聞かなくつても判つてゐる、自分の親分の悪口をぬかすとはどんでもねゑ畜生だ、エイ勘辨ならねゑ、その着物も金も脱せ、てめゑみやうな畜生のやうな奴には何一つ呉れる事はならねゑ」と言ひ乍らグイと大五郎を引きよせてつゞけざまに打ち据ゑた、イヤ驚いたは此の座敷へ酌に出てゐた此所の女中だ　女「親分、どうぞお静かに願ひます、源ちやん民どん、誰か茶でおくれよ、喧嘩だよ／＼」イヤ大層な騒ぎ、此の聲を聞きつけて若い者が駈け込んで來たが　○「もし親分、少し待つておくんなさい、それは親分がお乱暴な事をなさるのはよく／＼の事があればこそなさるのでムいませうが、まづ／＼お静かに願ひます　次「イヤみんな騒ぐには及ばねゑ、此の野郎は恩を知らねゑ、ヤイ大五郎、その着物をぬげ　大「之はなんでムいまして　次「何がなんでムいまして



だ、脱がねゑか　大「イヱ脱がねゑとは申しませんが、まるで之れでは追ひはぎに行つたやうで、然し私が武居の親分を犬だと申したには理由がムいます、何うぞそれを一通り聞いておくんなさい　次「ウム、どんなわけだそれを言つて見ろ、わけによつては勘辨もしてやる　大「斯う云ふわけがムいまして　次「なんだと、ちつとも判らねゑ　大「イヱ、まだなんにも言つては居りません、何うも親分の氣の早いのには驚いた　次「何を言やアがる早く言へ　大「さう大きな聲を出さないでおくんなさい、阪へひいてしやうがねゑ、私の兄弟分に長榮小五郎と言ふ者がムいますが、之はもと南部藩の御家來でムいまして百五十石をとつて居りました劍術の御指南番でムいます、之がどうしたわけかそれは存じませんが浪人を致しまして甲州に流れて參りまして吃安の子分になりました、スルト此小五郎は腕も出來てゐるのでめき／＼と男を賣り出し神澤と云ふ所に世帯をもちましてどうやら博奕打で飯を食つて居りました、スルト或一日の事でムいましたが小五郎が私の所へ參りまして俺の嬶アが間男をしてゐるから今夜忍び込んだ所を押へつけようと思ふ、就てはすまねゑがお前も一緒に行つてくれとの事、之は私を伴れて行つて二人を斬つた時の證人にするつもりでございます、そこで私が、それは小五郎●よしたがよからう、亭主を持ち乍ら他の男を引き入れるやうな女を斬つた所で[illegible]にもなるめゑ、それよりも男らしく女房をその男にくれて了へと申しました、スルト小五郎も以前は武士、何も二人を斬ると言ふのではねゑ、然し俺が知らねゑでゐると思はれるのは殘念だから今夜二人をつかまへてウンと油をしぼつてきれいにくれてやるつもりだとの事、そこで私も、それはいゝ事だ、それでは一緒に行からと之れから二人で揃つて小五郎の家へ行きました　次「ウム、それからどうした、色男と云ふのはゐたか　大「居りましたよ、先づ私は裏口へ廻りました、表から小五郎が入つた時に男が逃げるやうならつかまへてやるつもり、裏へ廻つて待つてゐたがどうも男の逃げた容子もないハテ不思議、それでは小五郎め、あんな立派な事を言つても、グツとしたはづみに二人を斬つて了つたか、之はとんでもねゑ事になつたと表へ廻つて家の中を見ると驚きました　次「どうした　大「妙ぢやアございませんか、小五郎が女房の色男の前に手を突いてゐます、親分、此色男をお前さんは誰だと思ひますね」

都々逸

泣いても／＼、涙がつきぬ、たつた一人に、長い夜

静しうどん
そば
丼物
多れ福
ダンレビー街三三五
電話シー四三五七

御すし　めし
田樂豆腐　丼物一切
うどん　そば
其外いろ／＼
パウエル街四二二
新喜樂
加藤熊藏
電話ハイランド三一七八

山三
かまぼこ製造
御卸し小賣
電話ハイランド一〇三四
アレキサンダー街四七四裏
474 Alexander St. (Rear)
Vancouver, B. C.

プイパンゾオ
（一日一錢一個ヲ內服）
實用新案登錄第八二七五〇號
頭腦明晰
能率增進
三弗
四弗

△ミカド式温灸機　定價　四弗
△アトファン（內用）　壹弗五十仙
△サロメチール（外用）　壹　弗
・痛み、つかれ、コリ、ロイマチス、神經痛、腰痛、肩のコリ……總て鎮痛藥として効能確實

晩香坡市パウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八

石炭販賣
誠心堂內
パウエル街二四九　電話シー四八八四自宅ハイ一〇三三エル
伊吹運送社

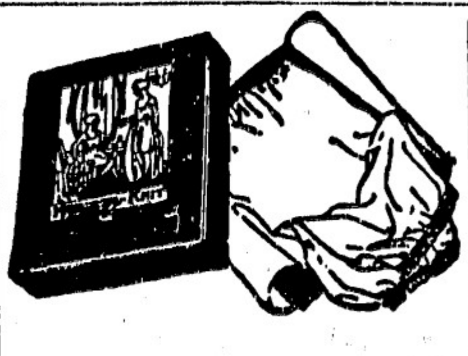
新古ストーブ類
新古家具類
日本レコード
ガーデン道具一切揃てます
晩市東カドバ街一三八
竹內家具店
電話シーモア六〇九一
住宅ハイ三五四六エル

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
パウエル街三六二
田中六彌
電話ドグラス五五四二

□かまぼこ及組工物一切
ダンレビー街一〇七
板熊
電話シー四一六四

パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所　電話ドグラス五五六八
工場　ランスダウン街一一〇　電話フエアー一二

春夏用
賣出し御案內
オーバコート　ドレス　ハット
何れも最新スタイルを選み日本人向特製品
其他切地類一切、毛糸（太細手共）等
●御結婚儀式用御衣裳は如何樣にも御相談に應じ調製可仕候
御婦人御子達着類商
晩市パウエル街三三四
東山商會
電話ドグラス五五四九



新しき春ご共に春着の御用意はスタイルに色合に苦心撰擇の品を揃へて居る弊店で淸楚たる新裝を御整へ下さい
晩市メーン街貳貳〇
みやこ商會
電話シーモア五七七五

和洋雜貨食料品
ニュー・ウエストミンスター市コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅九〇九エキス

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27, Port Essington, B. C.

和洋雜貨
食料品卸小賣
晩市パウエル街七八八
近江屋商店
電話ハイ一一三六

晩市パウエル街三四四
石炭
前川運送
販賣
電話シー一二四〇

鳥類卵
豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話ドウグラス四六七三エル

◆ヘムステッチング
スタイルがよくて値段が安い
御婦人と御子供衆の洋服は是非とも
寺西婦人子供洋服店
パウエル四三三　電ハイ四五三エル

御旅館
夫婦者に適した瓦斯付ルームあります
アレキサンダー街五七八
井上倉次郎
電話ハイ三四九七エキス

裁縫教授
（ヘムステッチング御仕立物致します）
東カドバ街四一六
熊谷みつ子
電話ハイランド四一二四

かまぼこ
製造販賣
パウエル街叁叁叁
前川魚肉店
電話ドグ三三八六
住宅ドグ四七八七アール

御旅館
各室スチームヒーター及湯水完備
プリンスルパート郵函七五
持田旅館
電話六五九
シールコーブ
グロサリー
此度橫濱正金銀行と特約當地コンマース銀行を通じ無手數料日本送金
日本行各汽船キップ取扱

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候

パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

パウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

新古買賣
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七三
自宅ハイ五八七エル

法廷に於ける通辯
西第八街七四五
永尾唯一
電話フエア貳八六貳ワイ

長崎名物ちやんぽん
うどん及麵類
なべ燒一式壽司
パウエル街三九一
かみなり
電話ドグラス四七八八アール
加藤豊太郎

PHONE DOUGLAS
95
ダグラス九九五九九五
ヤマタキシー
YAMA TAXI
205 GORE AVE.
VANCOUVER B C

パウエル街三三九
會席御料理
並にすし
千鳥
電話ドグ五五七八
鎌田玉子

上等生鯛到着致しました
コーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

料理店賣度し
メーン街とヘステングス街角
ドーソンビルデング二〇一號

おめし　手輕料理
ゴーア街二一五ヤマタキシー南側
○万
電話シー[illegible]

うどん、そばめし
丼物一切　御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ダグ五五六一

御料理仕出し
電話ドグ二六四九
鶴の家
中川つる

すし丼物一切
パウエル街四四一
林家
電話ハイ一九[illegible]

鍋燒うどん、そば、どんぶり物一切
出前致します
パウエル街二五〇
天狗
電話シー三三二八

◆◆すき燒と御座敷天ぷら
アレキサンダー街三六二
吉野食堂
電話ダグ七三二

御料理
パウエル街三四七
榮樂
電話シーモア六〇四三

晝夜兼業　めし丼物
大勉強にて一切お需めに應じます
電話シー二九六一
千成
ゴーア街二〇二

御めし小田巻　丼物
御手輕料理　うどん
晩市パウエル街二〇三
毎朝七時
目さまし
狩
電話シーモア五八六二

電話變更
シーモア七五三九
パウエル街三五〇
簡易食堂
一富美

●高等南京料理
コックはその道の腕きゝで、料理は皆様のお口にあふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

荷物運搬は凡て確實
親切
勉強で好評な
忠
運送社へ
電話シー六〇九七
パウエル街二一三
セーフテーグラーヂ隣
自宅ダグラス四六九四エル

石炭
マキ
晩市ゴーア街二二〇
樂々亭の下
當山運送舍
電話ダグラス二三九九

室內清潔、各室スチームヒーター附
高等旅館
パウエル街三九六
電話シー二七八六
ホテル　ウオールド
高橋

●鶴龜印白味噌
特約一手販賣
晩市パウエル街三一七
蛭崎商店
電話ドーグラス九九〇

御旅館
日本行切符取次
美府チャタム街六三六
電話一二二〇
郵函一三〇
石田旅館
636 Chatham St. Victoria, B. C.
石田元藏

御旅館
日本行船切符取次
ヴィクトリヤ市フィスガード街六二〇
電話九六四
郵函一二二三
大澤旅館
大澤サト
大澤爲一
620 Fisgard St. Victoria, B. C.

C. N. S. Co., LTD
晩香坡　日加用達會社　電話ダグラス八三九
一、ヤング・ウーメン…生命保險、火災保險其の他一切の保險事務を親切丁寧に取り扱ひます
一、ドレスメーカー、ショップ買物=市內目拔の場所にて、家庭生活にも適するルーム附
營業科目
一 日本行船切符販賣
二 人員供給
三 鐵道山林
四 各種保險代理
五 旅行案內
六 代書一般及翻譯
七 ビジネスチャンス
八 買物取次
337 Gore Ave, Vancouver, B. C.

美食家各位はたしかに滿足さるゝ
南京御料理
仕出し
晩香坡市パウエル街三三八
東京酒樓
電話ダーグラス八四七一
最近材料精選 私共支那料理は…謹んで御引立の程を願上げます

死刑か無罪か

慈悲と任侠の袖にすがつた
ナゾの殺人事件
大審院で再審を却下す

死刑か無罪か、謎の殺人事件、長野縣松本在米商殺しの犯人谷城龜（三六）は一昨年の春大審院まで揉み抜いて有罪と認められ遂に死刑に確定を見た、すると獄中から救を未見の者下に大僧正猶藏に、キリスト教牧師の松浦秋師、國粋會幹部代表香曲晴山氏の許に救して寃を訴へ慈悲と任侠の袖に縋つて救ひを求めた、三氏は期せずして直に運動を起して遂に再審となり近來の怪事として成行が興味の焦點となつてゐた、この再審の申込みを裁判所でも重大視し、東京控訴院三部の判事團が總出となり一切の調査を始めはるばる松本市に出かけ實地檢證をなすなど慎重調査を續けること一年、このほどやつと決定を見た結果、遂に無罪と確認出來る道が成立たず結局死を恐れる餘り、この非常手段に訴へたものであらうとされ三月二十四日同裁判長から再審申立却下の決定が與へられた、これを聞いた谷城はなほも

不服

として即日大審院に抗告したが、この不成立は餘りに明瞭であり、死刑は逃れず近く市ヶ谷の死刑臺上にその謎の結果を告げることゝなつた、事件は一昨年九月五日の朝谷城が生活苦の餘り松本在の米商松本二郎（當時二十四歳）を除けば後釜になれて救はれるといふ淺ましい考へから松本を兇器で慘殺し絶死を裝はんため手拭で頸を締め蒲團を被ぶせて所持金八圓を

強奪

した嫌疑で殺人に問はれたものである、この事件については現大僧正など三氏の外稲本、塚崎兩辯護士も参加し共犯說明のため努力し續けてゐたがムダである

めなのはその家族で十一歳を頭に三兒を抱へた妻きくはあくまで夫の無罪を信じて松本から時々東京へ出ては救ひの道を尋ねて哀訴を續けてゐたものである

◆釣り舟に

◇……砲彈が命中

東京小石川砲兵工廠では目下千葉縣下富津町射撃場で野砲の新砲射撃試驗を行つてゐるが三月十二日午後一時頃射撃中富津大堀町沖合一里の海上で魚釣りをしてゐた同町漁夫松本禮吉（二六）同所松本友次郎（三一）の小舟に彈丸が命中し舟は粉碎され乘つてゐた兩名は海中に刎ね飛ばされたが航行中の漁船に救はれた

土工虐待に嚴しい

新判決

監獄部屋事件

監獄部屋の土工虐待事件としてその判決を注目されてゐた北海道上川郡多寄村鳳巡御料地四線道路工事場に於ける棒頭篠野一郎、齋藤富藏、吉田文次郎三名に係はる暴行傷害事件は三月十七日正午大審院校倉裁判長から前判決を破棄し篠野、齋藤兩名は懲役三ケ月吉田は罰金五十圓の判決言渡しがあつた、右事件には第一二審とも被告三名に刑の執行猶豫を附したのを檢事は飽まで厳罰主義を取り檢事上告の結果、大審院でも斯くの如き犯罪には體刑を至當と認めて遂に懲役の實刑を課することになつたが、同判決は今後各地に起る監獄部屋事件の判例となるべきもの

保險屋泣せ奇病が流行

金を見るとケロリ全快

東京帝大醫學部島薗内科の中修三博士はドイツへ留學中のところ三月十六日朝下關着歸朝した、最近全歐洲に蔓延して居るといふ奇病災害ヒステリーについて語る

「近年歐洲各國では災害保險が非常に發達し工場といふ工場の職工はほとんど全部この加入者なのだ、ところが奇怪なことには同保險發達の副産物として加入者中に得體の知れぬ病氣が流行し保險會社を苦しめて居るこの症狀はヒステリーの昂進したものと同じく手足が譯もなくブル〳〵ふるへたり、口がゆがんだり頭がフラ〳〵して昏倒したりいろ〳〵あるが不思議なことには災害保險を支拂つて暫らく保養させるとケロリと全快してしまふ、保險欲しさの假病みたやうで全く始末が悪いが事實外部へこの症狀が現はれるから仕方がない、この病氣は全歐洲に蔓延して居るが殊にドイツがひどい、一般の醫者は災害神經病症災害ヒステリーと呼んで居るが神經學の泰斗はいづれも保險欲しさのため一時的に起る症狀で病氣ではないと喝破して居る」

珍談「首の斬り過ぎ」

淘汰教員より師範卒業生が少く

京都學務部の大狼狽

京都府學務課では府下小學教員の過剩問題に逢着し本年度男女師範學校卒業生の配屬に困難を生じたため、過剰卒業生の就任猶豫を實施し府下各郡にわたつて教員の大淘汰を行ふことゝし三百四の老朽者を作つたが三月二十四日決定した師範卒業生の各郡配屬數は最初の見込より二十四名不足の二百七十七名であることが判り大失態を演じ當局は大狼狽で一旦退職することになつた教員を代用教員として再任命して一時をつくらふことになつた

藥の調合

公認 **パウエル藥店**

パウエル街三九九

電話シー七五〇二

ショウと岩崎の共同の藥店

Powell Drug Co.
399 Powell St., Vancouver, B. C.

九州から北陸にかけ

山は消え街はおぼろ

蒙古の黄砂が襲來

黄色い空からアラレばら〳〵

鹿兒島地方では三月十五日朝來春霞のかゝれる如く黄砂に見舞はれ櫻島はじめ四方の山々は黄砂のため全く視界を遮られた、鹿兒島測候所の觀測によれば、十五日未明支那大陸にあつた高氣壓が日本海中部に移動しそれと同時に蒙古砂漠の黄砂を吹上げ、をりからの季節風に乗り九州まで襲來したもので、かゝる濃厚な黄砂の襲來は珍らしいことである、なほ同日未明から縣下全般にわたり時々霰が降つた

◇

黄海の大陸つゞきの關門地方に十五日朝六時半ごろよりそ十分間にわたり突如猛烈な黄砂の降雹がありついて八時ごろから濃霧のため眺望が黄色化して漁船がきかず船舶の航行にも困難を感ずるほどで近來珍らしい現象であつたが、下關測候所の話ではこの霧は蒙古の砂漠から北西の風のために飛された黄砂で例年三、四月ごろよくあることで一晝夜もしたら晴れるとのことだ、なほ熊本地方でも同樣の降雹があつた

◇

廣島地方では十四日午後十時ごろから蒙古の黄砂が飛來し十五日午前十時ごろから午後にかけて最も多く、空はどんよりと灰色の幕に被はれ、視界は三十町くらゐまでに狹められた、昨年は三月十三日にこの黄砂を見たが本年はこれが最初である

◇

蒙古地方の黄砂は珍らしく大阪地方を襲ひ六メートルのやゝ強い風に乘つて吹き散らし、十五日午前中大阪市内は薄どんよりと曇つて三十間から先の展望は利かぬくらゐだつた、大阪測候所では「午後に入つて風がやゝ弱つてきたから間もなく降り止むだらう」と見てゐた

◇

福井地方は十五日朝來晴模樣でありながら空ドンヨリとして淡黄色を呈し、近くの山は霞、正午前後に降雨があつたが午前十一時五十分ごろ雨にまぢつた黄砂が降つた

◇

滋賀縣湖東地方では十五日朝來桃色の靄が立ちこめ生ぬるい旋風が各所にまき起りこれがため八日市飛行隊では危險を慮かつて飛行演習を取りやめ、また國民飛和運動の宣傳飛行も取りやめとなつた

保險代理業

晩香坡市グランビル街二

C.
elans,
etrists
W.
B. C.

眼の悪い方々は

あなたの目に適當な眼鏡を調製します

晩市パウエル街三九六

ミツション晩市間

加奈陀サン

☛金土は弊店のスペシアル.デー☚

名畑靴店のスペシアル・デー・セール

一回は一回と益々驚くべき賣行好評を得つゝあります弊店のスペシアル・デー・セール・此外に比類なき廉價大賣出しを毎週御注意下されて是非御買上の程願上げます

來る金土のスペシアルデーには男子用仕事靴一切の特價賣出しを致します

回男子用仕事靴

	正價	特價
パンコソール エンドヒールス	三、五〇	二、六〇
	三、七五	二、七五
	四、〇〇	二、九五
	四、五〇	三、三五
普通裏革	三、九五	二、九五
	四、二五	三、二五
	四、七五	三、六〇
	五、〇〇	三、九五
	五、四〇	四、二〇
特製裏革二枚通し	五、七五	四、四〇
	六、五〇	五、二五

	正價	特價
	七、二五	六、〇〇
	七、五〇	六、二五
	八、〇〇	六、五〇
山林鐵道向高サ十吋	六、二五	五、〇〇
	六、七五	五、五〇
	七、九〇	六、五〇
	八、七五	七、二五
弊店特製山林用靴 高サ八吋	一二、五〇	一〇、五〇
十吋	一三、五〇	一一、五〇
十二吋	一四、五〇	一二、五〇
十四吋	一五、五〇	一三、五〇

尚此外全品スペシアル・デーに限り**大割引**を以てお願ひ致します

地方よりの御注文は特別入念迅速に御送り致します

特價品だけは送料を申受けます

如何に毎週**スペシアル―破格の安價**なるかは回を重ねると共に**増加する賣行**によつて事實が證明して居ります

品切れにならぬうちに早く御買上を願ひます

晩香坡市パウエル街三五六

名畑靴店

電話ダグラス　五五三〇

世評の高きグツドヤータイヤ

其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます

邦人唯一のグツドヤタイヤ

特約代理店

晩市アレキサンダー街ゴーア街角

日本オート

電話ドグラス二八九九

僅か十日で日本へ行かれる

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

快速

横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で

安全

何れも太平洋上の巨船です疊の上を走る樣だとは本社船へ乘つて初めて知る事實です

少し位の時化（シケ）ではビク共致しません婦人小供の旅行に特に安全です

出帆表

四月十七日カナダ
五月八日ルシア
五月廿九日エシア

便利

三等の待遇は特に注意して居ります

船室は各船共中央部で清潔です

寝臺はスプリング附マットレスです

日本食の用意があります

各船共日本人が乘組んで居ります

沙市より同賃金で連絡切符差上ます

今回特に日本人コック二名を乘船致させました日本人のお客樣には純日本食を差上ます

巨船

エンプレス　カナダ　二一五〇〇噸
エンプレス　エシア　二五二〇〇噸
エンプレス　ルシア　二五四〇〇噸

詳細は下記へ照會願ひます

加奈陀太平洋汽船會社

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent

J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent

CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
Vancouver, B. C.

百馬力四汽筒　ワシントンデイゼルインジン裝置　DEPARTURE BAY NO 2

新に機械を買ふ前先づワシントン・デイゼル・マリンインジンを御研究下さい

常に信賴すべき充分の餘裕を殘して機械を熱せず目的地に達するを得

晩市西第六街壹壹五五　晩香坡メシナリーデポツト

VANCOUVER MACHINERY DEPOT